

SC20F30* Series
SC15F30* Series

Vacuum Cleaner
user manual

✻ Please read the User Manual thoroughly before operating the vacuum.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Contents

Safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a risk of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.



This vacuum cleaner is designed for household use only.
Do not use this vacuum cleaner to clean building waste or debris.
Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.
Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed.
Failure to meet these requirements could cause injury, damage the vacuum cleaner and void your warranty.

GENERAL

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag.
  Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.
  Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.
  Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use.
  Turn off the power switch before unplugging.

Your vacuum cleaner

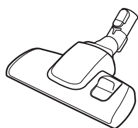
Handle

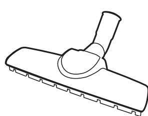
Hose

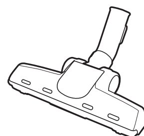
Pipe

2-Step brush

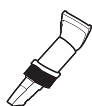
OPTION (Depending on model) *

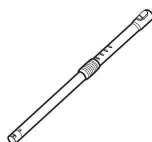

2-Step brush *


Parquet master brush *


Pet brush *


Cyclone filter *

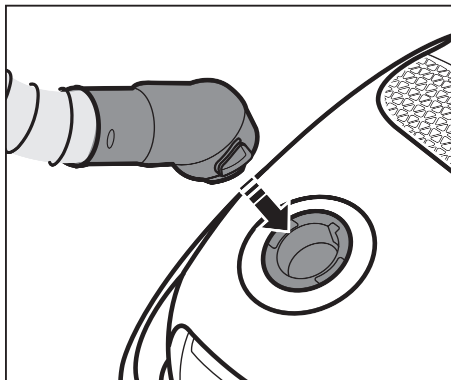

3-in-1 accessory *


Pipe *

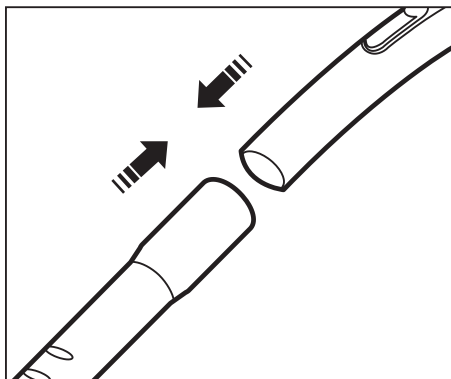
Before using the vacuum cleaner

ASSEMBLY

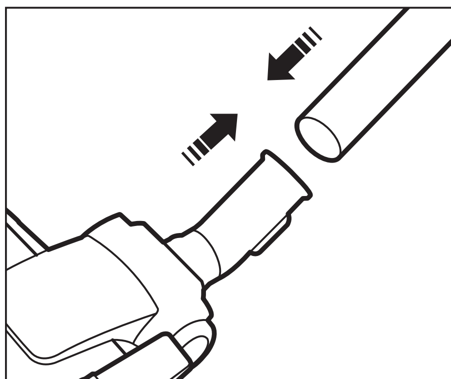
Connecting the Hose



Connecting the handle and pipe

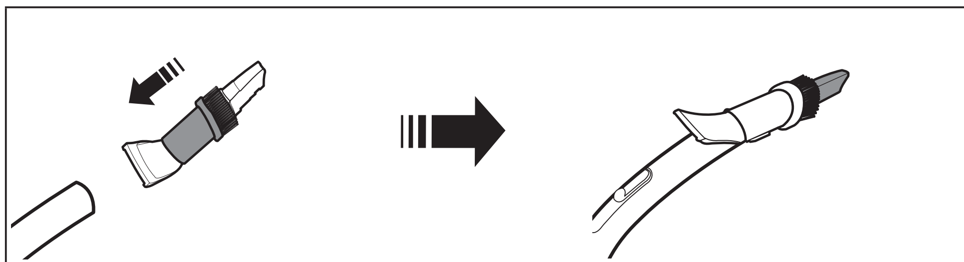


Connecting the brush

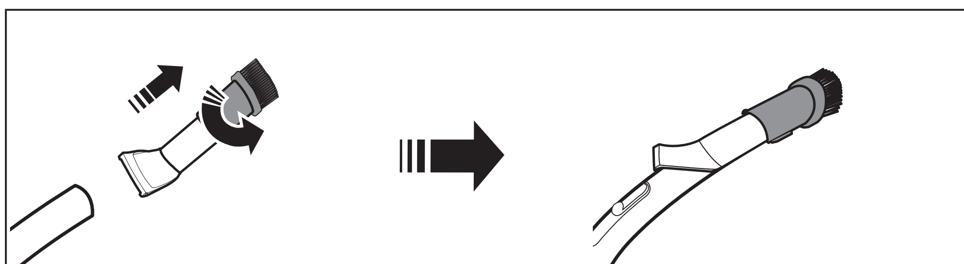


USING ACCESSORY

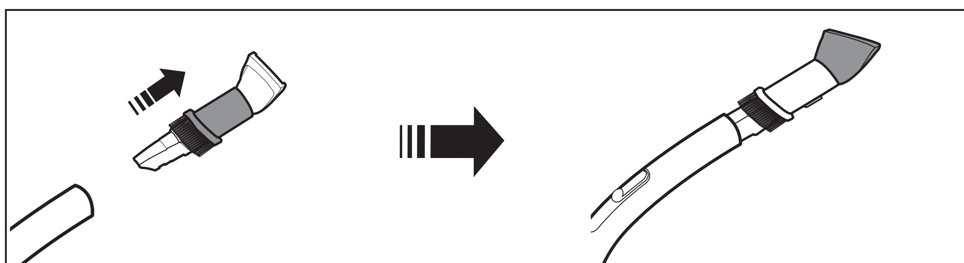
Accessory (Option)



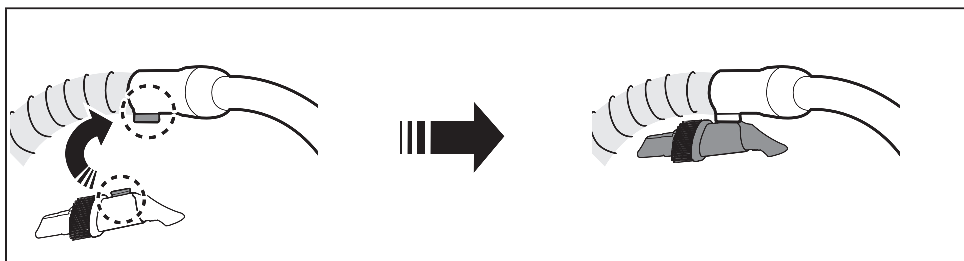
Crevice tool - For cleaning in folds, crevices and corners.



Dusting brush - For cleaning moldings, carved articles. etc.



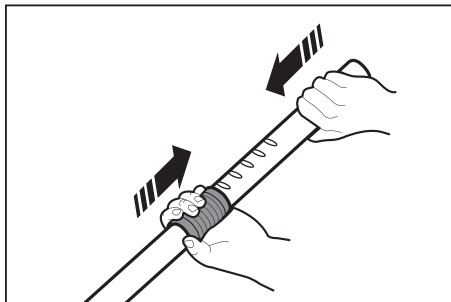
Upholstery tool - For cleaning furniture and fabric.



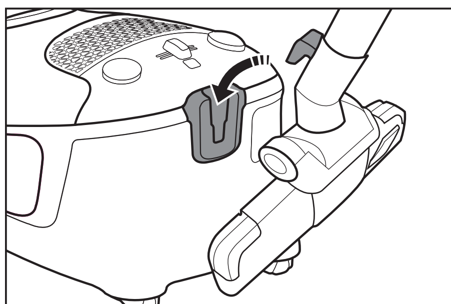
After using accessory, make sure to keep it at handle.

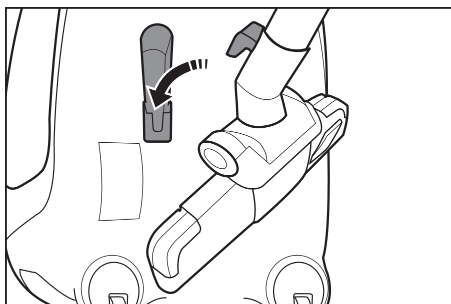
Pipe (Option)

Adjust the length of the pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe.



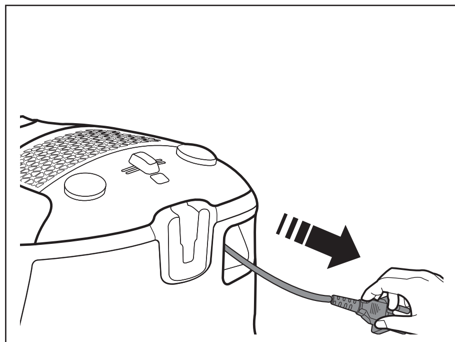
For storage, park the floor nozzle

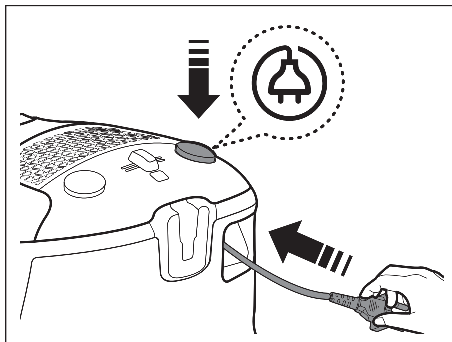




Operating cleaner

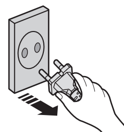
POWER CORD



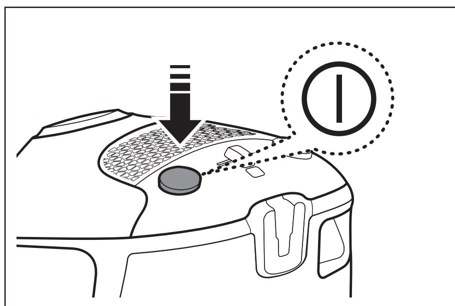




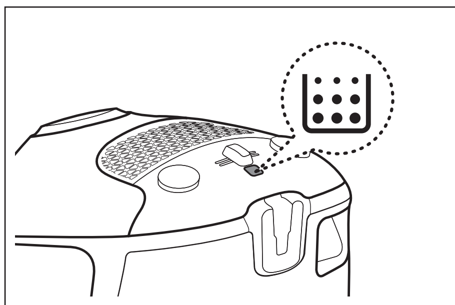
When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF



CHECK FILTER

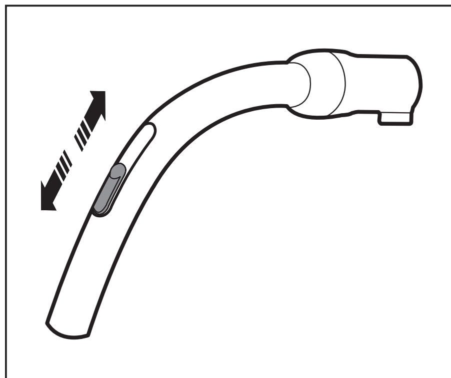


If the filter check indicator turns red, check and eliminate possible blockages in brushes, pipe, hoses, filters and if necessary. Empty and replace dust bag.

POWER CONTROL

Hose

To reduce suction for leaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

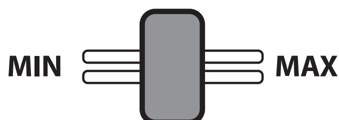


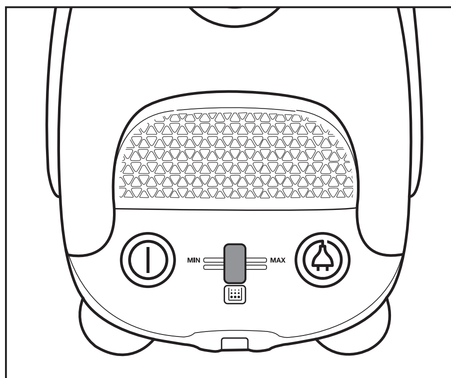
Body

To control power level, just slide the power control right and left.

MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.

MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

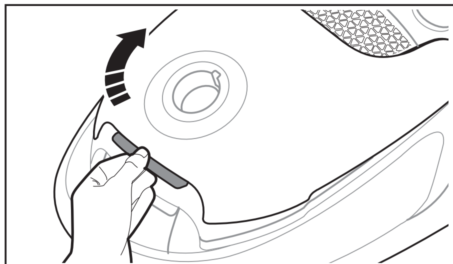




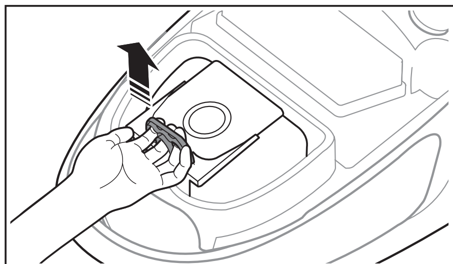
Maintenance

CHANGING THE DUST BAG

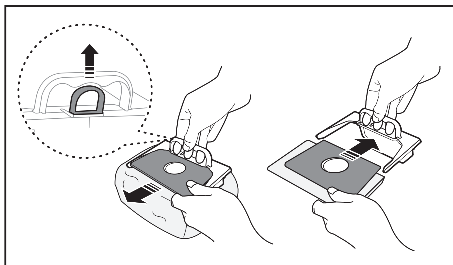
Open the lid.



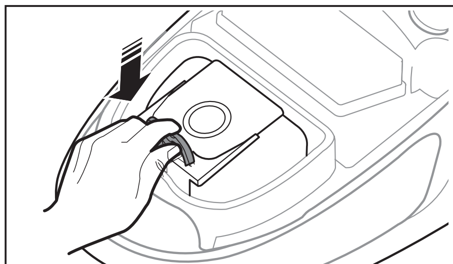
Lift out the bag holder.



After Lift up the ring to remove the bag from the holder, Insert the cardboard of new bag to the end of the dust bag holder.



Place the dust bag holder back into the dust compartment and close the lid.





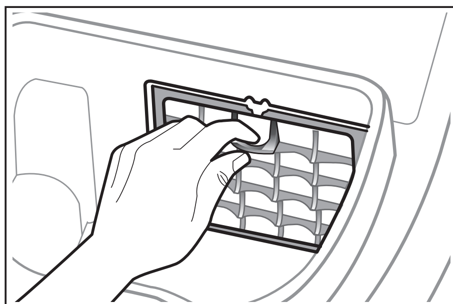
Please don’t place the dust bag out of dust compartment.
It will cause low suction.



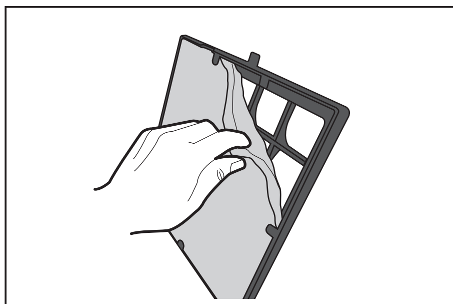
You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner or your local samsung distributor.

CLEANING THE MOTOR FILTER

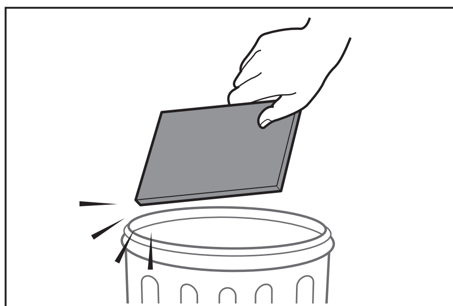
Pull out the motor filter holder.



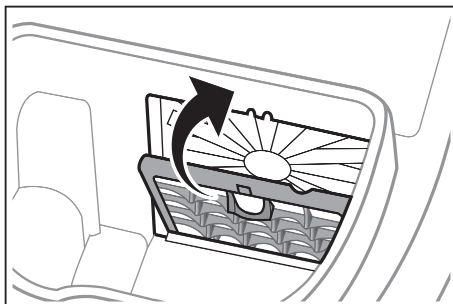
Remove the filter from the holder.



Shake the filter to clean.



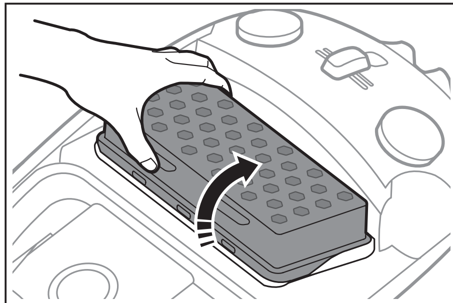
Place the filter into the holder and install holder.



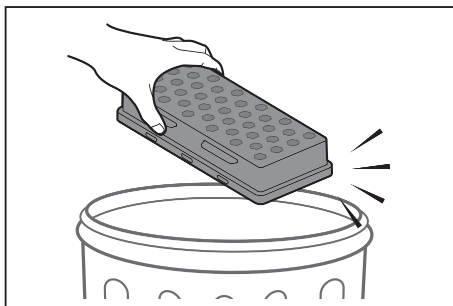
04 MAINTENANCE

CLEANING THE EXHAUST FILTER

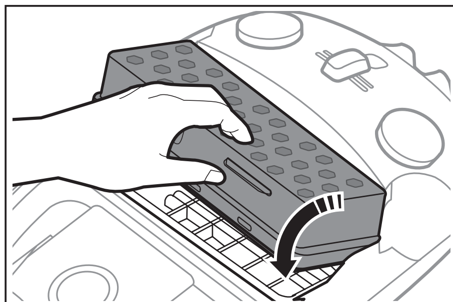
Lift out the exhaust filter.



Shake the filter to clean.



Install the exhaust filter.





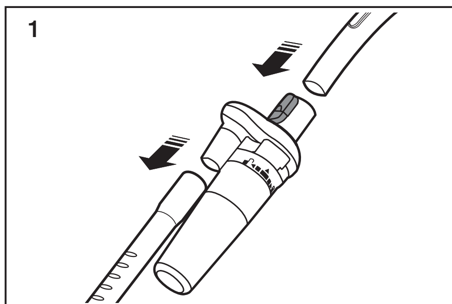
- Please replace the filter 1~2 times a year.
- When suction is noticeably reduced continuously or vacuum cleaner abnormally overheats, please clean the outlet filter.
  If cleaning does not resolve the problem, please replace outlet filter.
- Replacement filters are available at your local Samsung distributor.



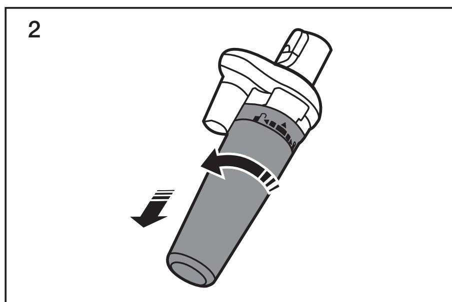
- Do not wash HEPA filter.

CLEANING THE CYCLONE FILTER (Option)

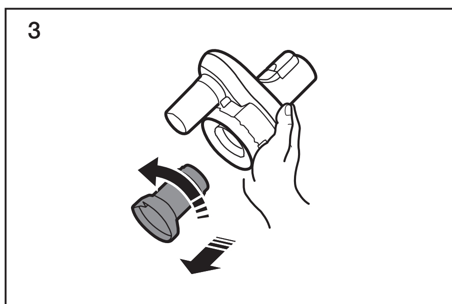
Release the handle and pipe from cyclone filter.



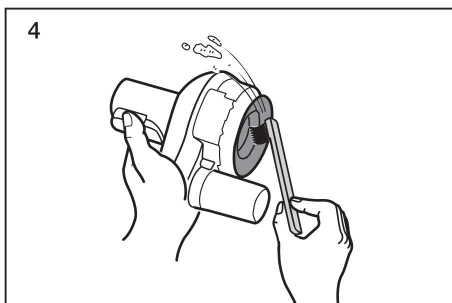
Rotate dust bin to counterclockwise and pull out.



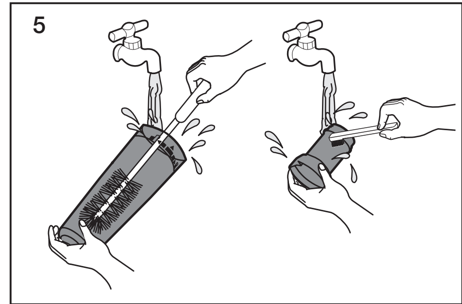
Turn the grille and take out it.



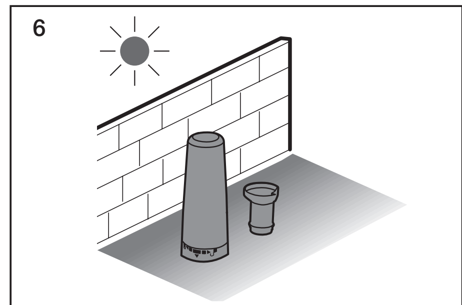
Clean the cyclone filter body.



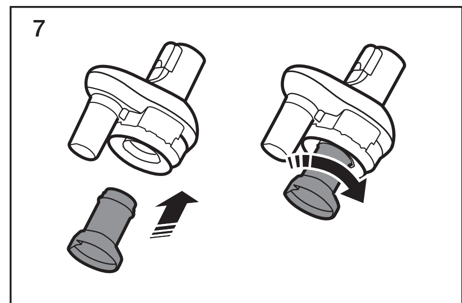
Clean the dust bin and grille with water.



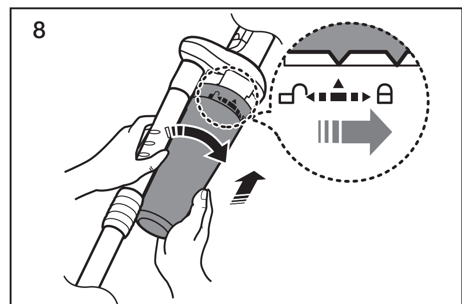
Leave the dust bin and body in the shade until completely dry



Take the dust bin out by lifting the handle.



Install the dust bin and turn to clockwise.





It is necessary to use cyclone filter while cleaning.

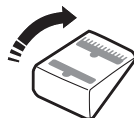
MAINTAIN FLOOR TOOLS

2-Step Brush

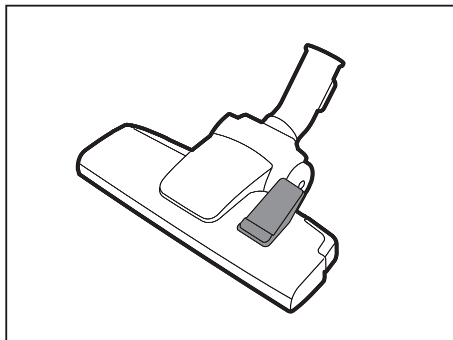
Adjust the inlet lever according to the floor surface.



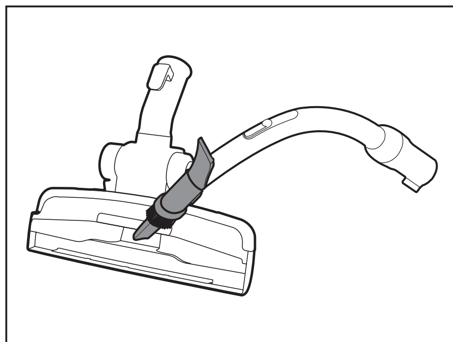
Carpet Cleaning



Floor Cleaning



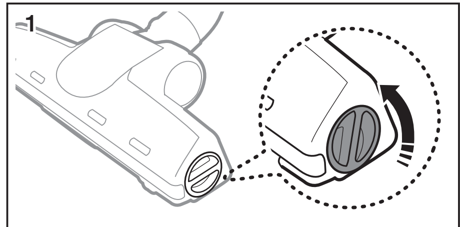
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



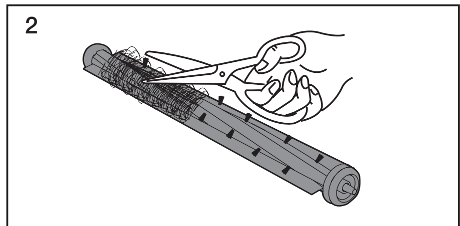
Pet Brush (Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

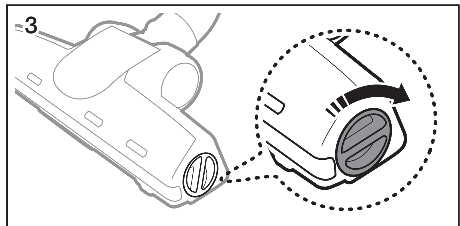
Turn the key to withdraw brush roll counterclockwise.



Clean the brush roll.

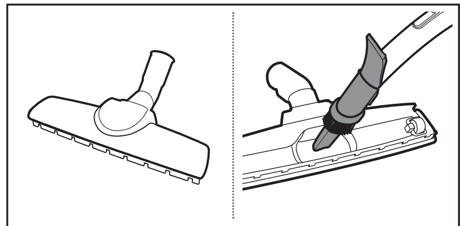


Turn the key clockwise.



Parquet Master Brush (Option)

Vacuum dust in wide area at once.
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor does not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3 m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction.	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating.	• Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge.	• Please decrease power suction. • This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room to air humidity become a normal.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 2004/108/EC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC



If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr (French)



SC20F30* Serie
SC15F30* Serie

Staubsauger
Benutzerhandbuch /

✻ Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie den Staubsauger in Betrieb nehmen.
✻ Verwendung nur in Innenräumen.

Deutsch

imagine the possibilities

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Samsung entschieden haben.
Für zusätzliche Serviceinformationen
registrieren Sie Ihr Gerät unter
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Inhalt

Sicherheitsinformationen

SICHERHEITSINFORMATIONEN



- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften Ihres Staubsaugers sich leicht von den in diesem Handbuch beschriebenen unterscheiden.

SYMBOLE DER GEFAHREN-/WARNHINWEISE

WARNUNG	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Lebensgefahr oder ein ernsthaftes Verletzungsrisiko besteht.
VORSICHT	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht.

WEITERE VERWENDETE SYMBOLE

	Dieses Zeichen weist auf etwas hin, dass Sie UNTERLASSEN müssen.
	Dieses Zeichen weist auf etwas hin, dass Sie befolgen müssen.
	Dieses Zeichen weist darauf hin, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen müssen.



Dieser Staubsauger ist nur zum Gebrauch im Haushalt bestimmt.
Der Staubsauger darf nicht zur Reinigung von Bauabfall und Bauschutt verwendet werden.
Wechseln Sie regelmäßig die Filter, damit sich kein Feinstaub in ihnen ansammelt.
Benutzen Sie den Staubsauger nicht, wenn einer der Filter fehlt.
Das Nichtbeachten der Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden am Staubsauger sowie dem Verwirken der Garantie führen.

ALLGEMEIN

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Stellen Sie vor dem Einschalten des Staubsaugers sicher, dass die Voltzahl auf Ihrer Steckdose die gleiche ist, wie auf dem Leistungsschild des Staubsaugers.
- WARNUNG: Benutzen Sie den Staubsauger nicht auf nassem Teppich oder Boden. Benutzen Sie den Staubsauger nicht, um Wasser aufzusaugen.
- Der Staubsauger sollte nur unter Beaufsichtigung von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet werden. Der Staubsauger darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Der Staubsauger darf zu keiner Zeit unbeaufsichtigt laufen. Verwenden Sie den Staubsauger nur für die im Benutzerhandbuch aufgeführten Zwecke.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne Staubbeutel. Wechseln Sie den Staubbeutel noch bevor er ganz voll ist, um somit die bestmögliche Effizienz zu gewährleisten.
- Verwenden sie den Staubsauger nicht, um Streichhölzer, Asche oder Zigarettenstummel aufzusaugen. Halten Sie den Staubsauger fern von Herd, Ofen und anderen Wärmequellen. Hitze kann die Plastikteile des Staubsaugers verformen und entfärben.
- Vermeiden Sie wenn möglich das Aufsaugen von harten und scharfen Objekten, da diese den Staubsauger beschädigen können.
  Nicht auf den Schlauch stellen. Es darf kein Gewicht auf den Schlauch gestellt werden.
  Die Saug- und Lüftungsöffnung darf nicht blockiert sein.
- Schalten Sie den Staubsauger zuerst am Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie vor dem Ausleeren des Staubbeutels zuerst den Stecker aus der Steckdose. Um Schaden zu vermeiden, halten Sie bitte den Netzstecker beim Entfernen aus der Dose direkt am Stecker fest und nicht am Kabel.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, Sinnes-, oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, sowievon Personen mit mangelnden Kenntnissen oder Erfahrung, wenn ihnen Anweisungen zur richtigen und sicheren Benutzung des Gerätes gegeben wurden und sie sich möglicher Gefahrenquellen bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Stecker muss vor der Reinigung des Staubsaugers aus der Steckdose gezogen werden.
- Von dem Verwenden eines Verlängerungskabels wird abgeraten.
- Falls Ihr Staubsauger nicht einwandfrei funktioniert, schalten Sie ihn ab und kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss dies vom Hersteller, dem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, damit keine Gefahr entsteht.
- Halten Sie den Staubsauger beim Tragen nicht am Schlauch fest.
  Benutzen Sie dazu den Tragegriff auf dem Staubsauger.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Dose, wenn der Staubsauger nicht in Betrieb ist.
  Schalten Sie zuerst den Netzschalter aus, bevor Sie den Stecker herausziehen.

Ihr Staubsauger

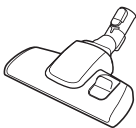
Tragegriff

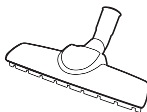
Schlauch

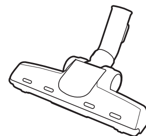
Rohr

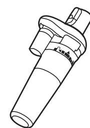
Zweifach-Bürste

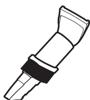
WAHL (Vom Model abhängig) *

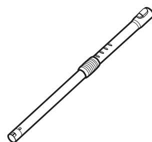

Zweifach-Bürste *


Masterparkettbürste *


Haustier Bürste *


Zyklonfilter *

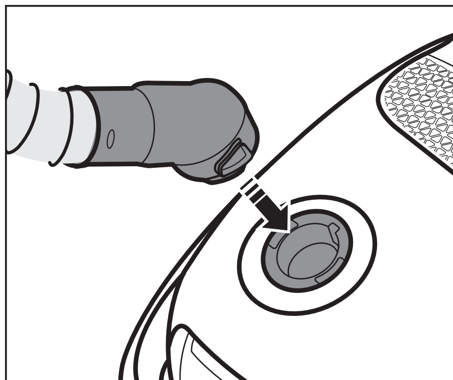

3-in-1 Zubehör *


Rohr *

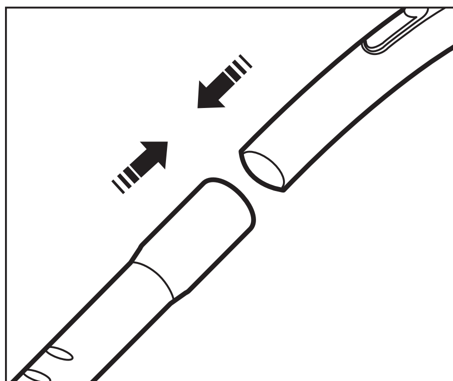
Vor dem Einsatz des Staubsaugers

ZUSAMMENBAU DES GERÄTS

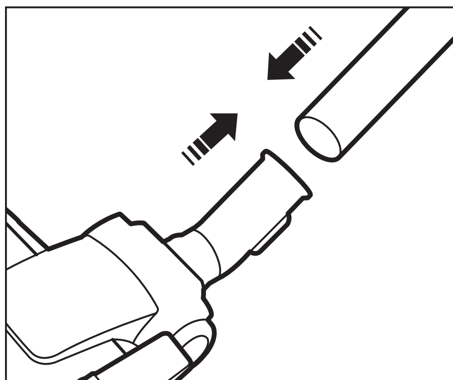
Anbringen des Schlauchs



Anbringen des Griffs und des Rohrs

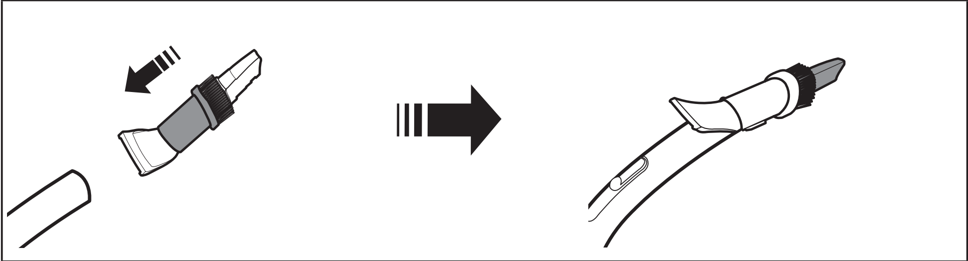


Einsetzen der Bürste

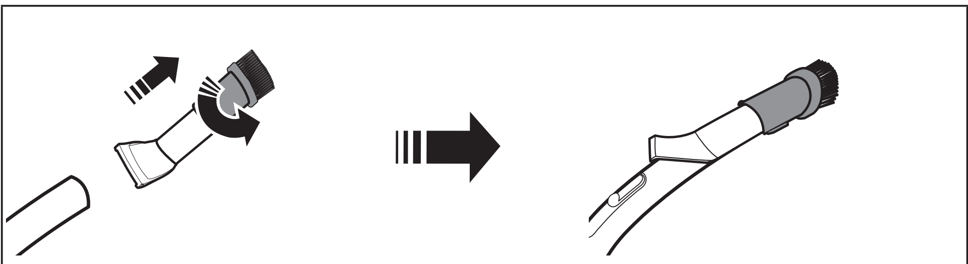


VERWENDUNG DES ZUBEHÖRS

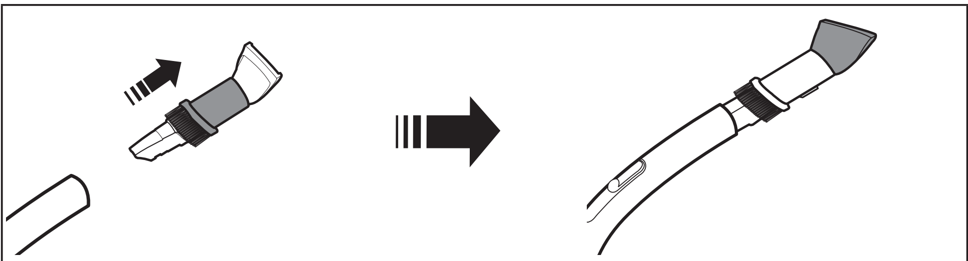
Zubehör (Option)



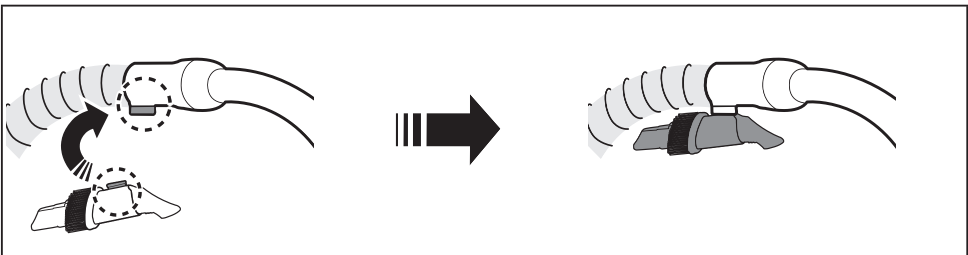
Spaltenbürste - Zur Reinigung von Spalten und Ecken.



Staubbürste - Zur Reinigung von Leisten, Gegenständen aus Holz, usw.



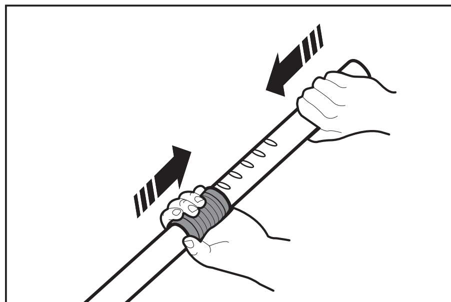
Polstermöbelbürste - Zur Reinigung von Möbeln und Stoffen



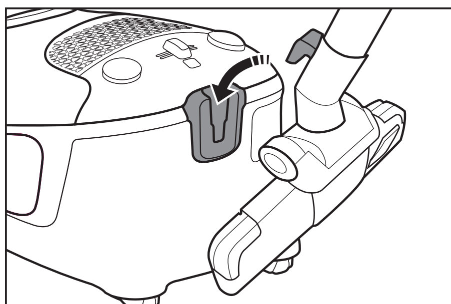
Bewahren Sie die Zubehörteile nach dem Gebrauch in der Nähe des Staubsaugers auf.

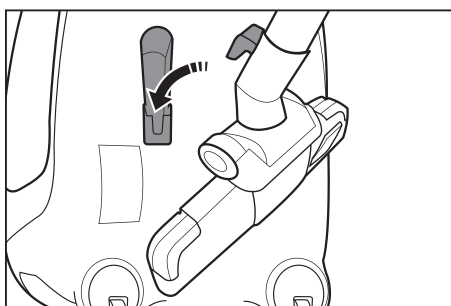
Rohr (Wahl)

Verstellen Sie die Länge des Rohrs, indem Sie den Schalter, der sich in der Mitte des teleskopischen Rohrs befindet, verschieben.



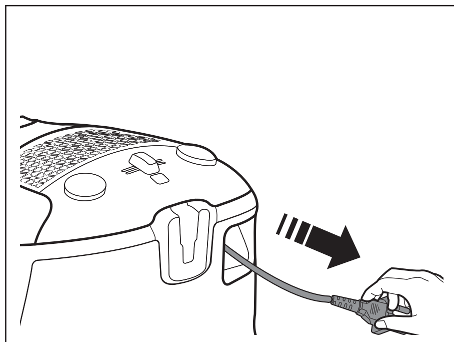
Stellen Sie die Bodendüse beim Verstauen des Staubsaugers ab.

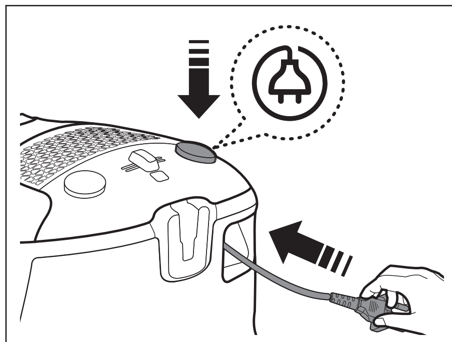




Bedienung des Staubsaugers

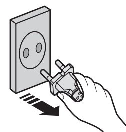
STROMKABEL



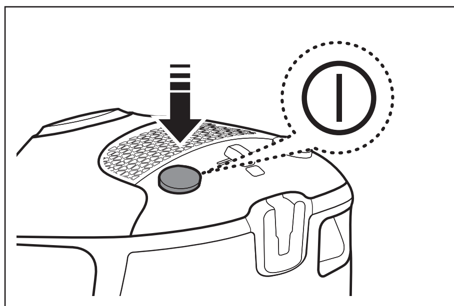




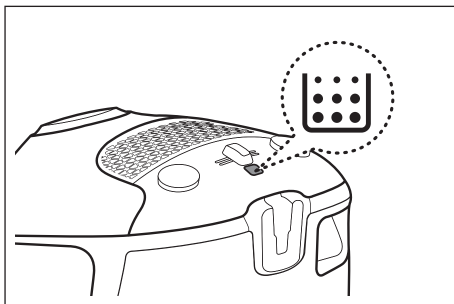
Beim Entfernen des Steckers aus der Dose, direkt den Stecker anfassen und nicht das Kabel.



EIN/AUS



FILTER ÜBERPRÜFEN

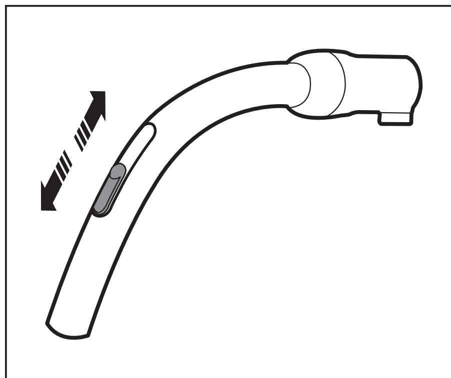


Wenn das Signal "Filter überprüfen" rot aufleuchtet, überprüfen Sie den Staubsauger und entfernen Sie, falls erforderlich, Verstopfungen in Bürste, Rohr, Schlauch oder Filter. Staubbeutel leeren und auswechseln.

LEISTUNGSSTEUERUNG

Schlauch

Um die Saugwirkung zu reduzieren, wenn Sie Decken, kleine Teppiche und andere leichte Stoffe reinigen möchten, öffnen Sie die Nebenluftöffnung, bis sie ganz geöffnet ist.



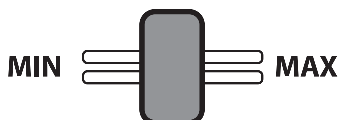
Gehäuse

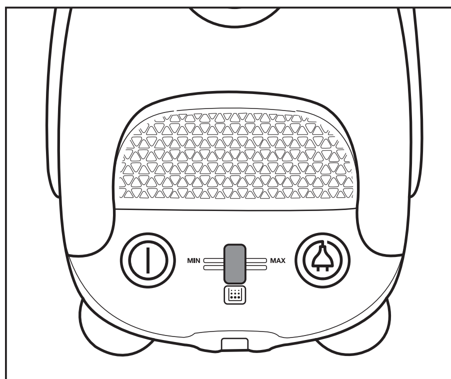
Drehen Sie zur Regelung der Leistung den Schalter für die Leistungssteuerung nach rechts und links.

MIN = Für empfindliche Stoffe, z. B. Webgardinen.

MAX = Für harten Untergrund und stark verschmutzte Teppiche.

Schwach Stark



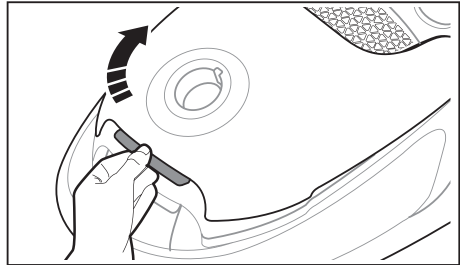


03 BEDIENUNGDESSTAUBSAUGERS

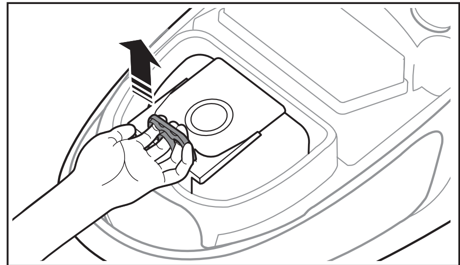
Instandhaltung

WECHSELN DES STAUBBEUTELS

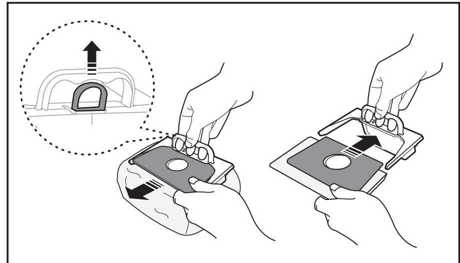
Öffnen Sie den Deckel.



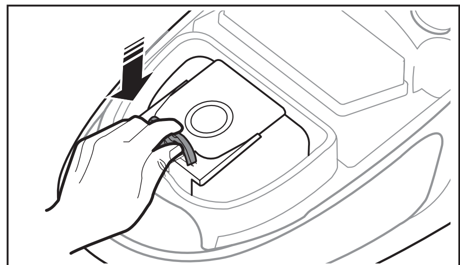
Nehmen Sie die Staubbeutelhalterung heraus.



Nachdem Sie den Ring angehoben haben um den Beutel aus der Halterung zu nehmen, befestigen Sie den Karton des neuen Beutels am Ende der Staubbeutelhalterung.



Setzen Sie die Halterung wieder in den Staubbehälter ein und schließen Sie den Deckel.





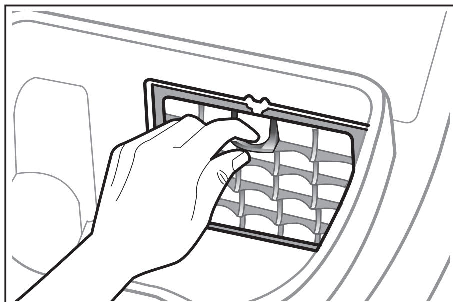
Bitte nehmen Sie den Staubbeutel nicht aus dem Behälter heraus, da dies die Saugleistung verringert.



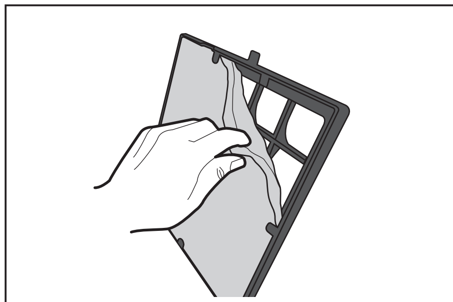
Die Staubbeutel sind im gleichen Geschäft erhältlich, in dem Sie den Staubsauger gekauft haben, oder bei einem Samsung Händler in Ihrer Nähe.

REINIGUNG DES MOTORFILTERS

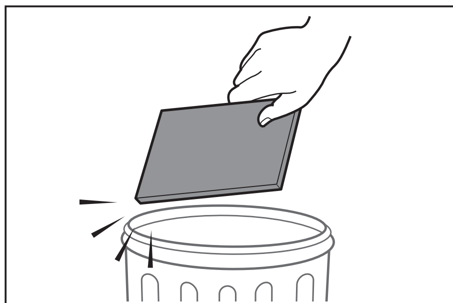
Ziehen Sie die Halterung des Motorfilters heraus.



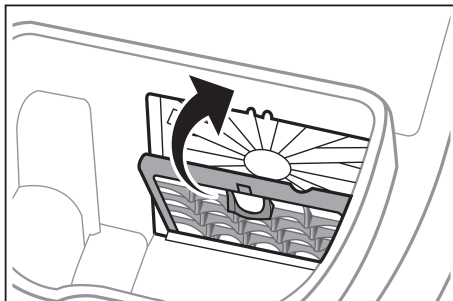
Entfernen Sie den Filter aus der Halterung.



Schütteln Sie den Filter um ihn zu reinigen.

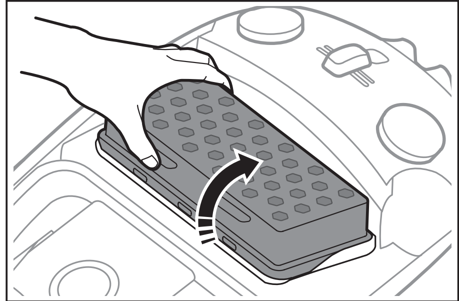


Geben Sie den Filter in die Halterung und bringen Sie die Halterung an.

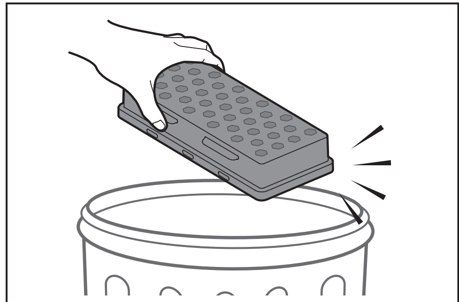


REINIGUNG DES ENTLÜFTUNGSFILTERS

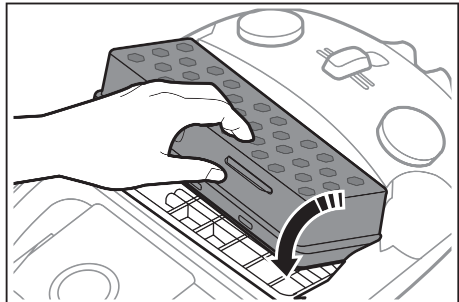
Nehmen Sie den Entlüftungsfilter heraus.



Schütteln Sie den Filter um ihn zu reinigen.



Installieren Sie den Entlüftungsfilter.





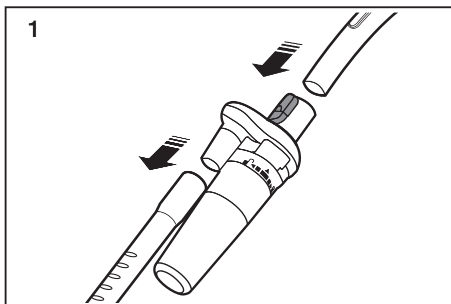
- Wechseln Sie den Filter 1 bis 2 Mal pro Jahr.
- Wenn die Saugkraft deutlich längerfristig verringert ist oder der Staubsauger ungewöhnlich überhitzt ist, reinigen Sie den Entlüftungsfilter.
  Wenn sich das Problem durch Reinigen nicht lösen lässt, wechseln Sie den Entlüftungsfilter aus.
- Ersatzfilter sind bei einem Samsunghändler in Ihrer Nähe erhältlich.



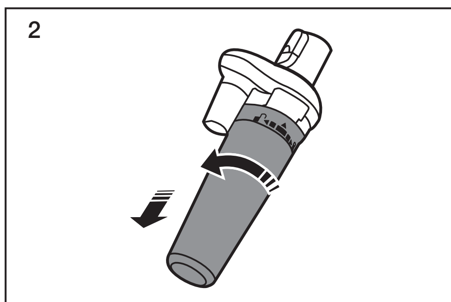
- Der HEPA -Filter darf nicht gewaschen werden.

REINIGUNG DES ZYKLONFILTERS (Wahl)

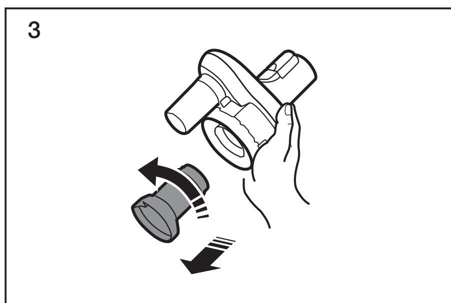
Entfernen Sie den Griff und das Rohr vom Zyklonfilter.



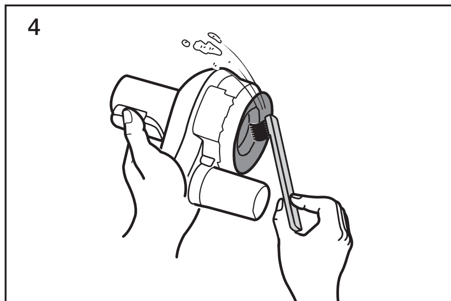
Drehen Sie den Staubbehälter gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn heraus.



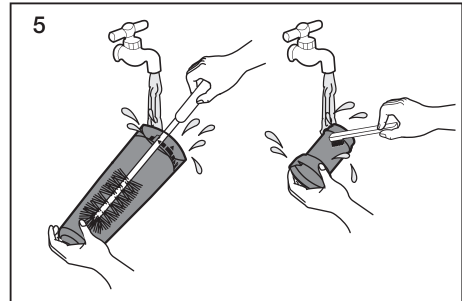
Drehen Sie das Gitter und nehmen Sie es heraus.



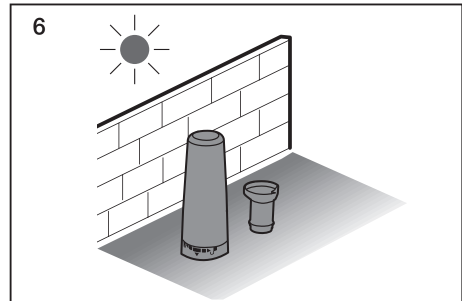
Reinigen Sie das Gehäuse des Zyklonfilters.



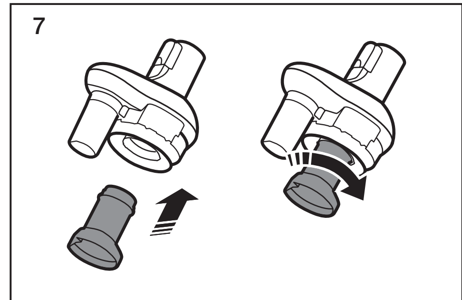
Reinigen Sie den Staubbehälter und das Gitter mit Wasser.



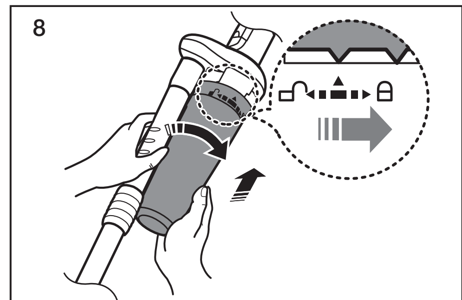
Lassen Sie den Staubbehälter und das Gehäuse im Schatten ganz trocknen.



Nehmen Sie den Staubbehälter heraus in dem Sie den Griff anheben.



Setzten Sie den Staubbehälter ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.



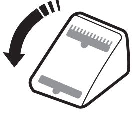


Der Zyklonfilter muss beim Saugen unbedingt benutzt werden.

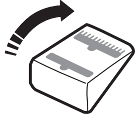
VERWENDUNG DER BÜRSTEN

Zweifach-Bürste

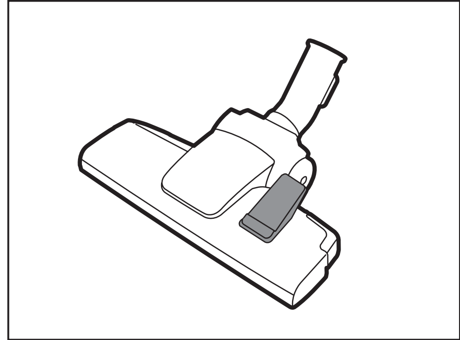
Stellen Sie den Hebel je nach Bodenbelag um.



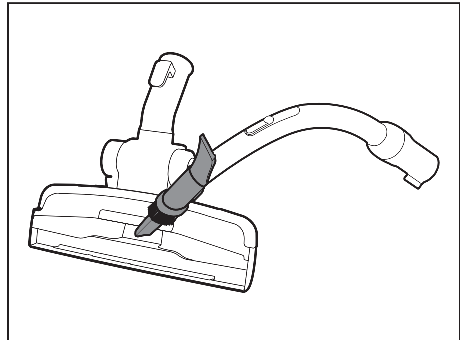
Teppichreinigung



Fußbodenreinigung



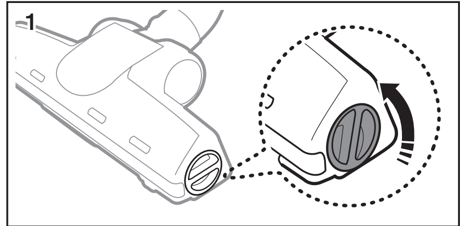
Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen im Einlass.



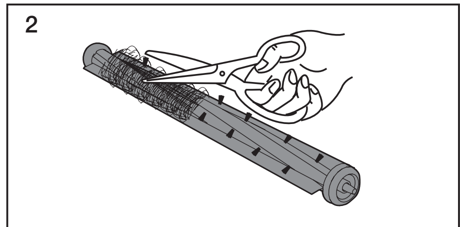
Haustierbürste (Wahl)

Zur Besseren Aufnahme von Haustierhaaren und Teppichfasern.
Häufiges Saugen von Haustierhaaren oder Fell kann die Drehgeschwindigkeit der Bürste verlangsamen, da sich Haare um die Lauftrommel gewickelt haben können. Sollte dies der Fall sein, reinigen Sie die Lauftrommel gründlich.

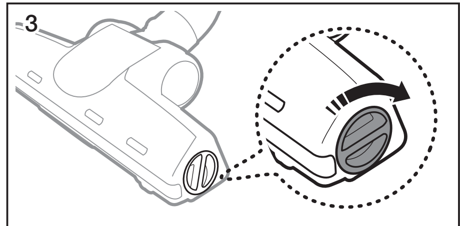
Drehen Sie den Schalter, um die Bürste im Uhrzeigersinn herauszunehmen.



Säubern Sie die Bürste.

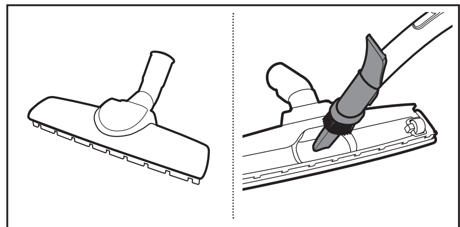


Drehen Sie den Schalter im Uhrzeigersinn.



Masterparkettbürste (Wahl)

Reinigt große Flächen.
Entfernen Sie ggf. alle Verstopfungen im Einlass.



Fehlerbehebung

PROBLEM	LÖSUNG
Der Motor startet nicht.	• Überprüfen Sie Kabel, Stecker und Steckdose. • Lassen Sie das Gerät abkühlen.
Die Saugkraft nimmt allmählich ab.	• Suchen Sie nach Verstopfungen, und entfernen Sie sie ggf.
Das Kabel wird nicht vollständig eingezogen.	• Ziehen Sie das Kabel 2 bis 3 m heraus, und drücken Sie den Knopf der Kabelaufwicklung nach unten.
Der Sauger nimmt keinen Schmutz auf.	• Überprüfen Sie den Schlauch, und ersetzen Sie ihn ggf.
Saugleistung gering oder abnehmend.	• Überprüfen Sie die Filter, und reinigen Sie sie ggf. wie in diesem Handbuch beschrieben. Wenn die Filter nicht mehr verwendbar sind, ersetzen Sie sie durch neue.
Überhitzung des Gehäuses.	• Überprüfen Sie die Filter. Reinigen Sie sie ggf. wie in diesem Handbuch beschrieben.
Statische Entladungen.	• Reduzieren Sie die Saugleistung. • Können auch dann auftreten, wenn die Raumluft sehr trocken ist. Lüften Sie den Raum, damit die Luftfeuchtigkeit sich normalisiert.

Dieses Gerät ist folgendermaßen zertifiziert:
EMV-Direktive: 2004/108/EC
Niederspannungsrichtlinie: 2006/95/EC


SAMSUNG



Série SC20F30*
Série SC15F30*

Aspirateur
Manuel d'utilisation

✻ Merci de lire toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser cet appareil.
✻ Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d’avoir choisi un produit Samsung.
Afin de bénéficier d'un service plus complet,
veuillez enregistrer votre produit à l'adresse
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sommaire

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le présent manuel et le conserver pour référence.



- Comme les instructions suivantes se rapportent à divers modèles, les caractéristiques de votre aspirateur peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT UTILISÉS

DANGER	Danger de mort ou risque de blessures graves.
ATTENTION	Indique la présence d'un risque de blessure ou de dommage matériel.

AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Action à ne PAS FAIRE.
	Action à réaliser.
	Rappel que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.



L'aspirateur est destiné uniquement à une utilisation domestique.
Ne pas utiliser l'appareil pour nettoyer des restes de chantier ou des débris.
Nettoyer régulièrement les filtres pour éviter l'accumulation de fine poussière dans ces derniers.
Ne pas utiliser l'aspirateur si un filtre a été retiré.
Le non-respect de ces consignes peut sinon se solder par des blessures, un appareil endommagé et l'invalidation de votre garantie.

GÉNÉRALITÉS

- Lire attentivement toutes les instructions. Avant de mettre en marche l'appareil, vous devez vérifier que la tension de votre installation électrique correspond avec celle indiquée sur la plaque située sous l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser si les surfaces sont humides. Ne pas utiliser pour aspirer de l'eau.
- Il faut redoubler de vigilance si l'appareil est manipulé par des enfants ou en leur présence. L'aspirateur ne doit pas être utilisé comme un jouet. À aucun moment, l'appareil en marche ne doit être laissé sans surveillance. Utiliser l'appareil uniquement aux fins prévues décrites dans les instructions ci-après.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans un sac à poussière.
  Pour des performances optimales, changer le sac à poussière avant qu'il ne soit plein.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des allumettes, braises ou des mégots de cigarette. Tenir hors de portée des poêles ou autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les pièces en plastique de l'appareil.
- Veiller à ne pas aspirer d'objets pointus ou tranchants car ils pourraient endommager des pièces de l'aspirateur.
  Ne pas marcher sur le tuyau. Ne pas poser d'objet lourd sur le tuyau.
  Ne pas bloquer l'aspiration ou la ventilation.
- Arrêter l'aspirateur en appuyant sur le bouton situé sur l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant. Retirer la fiche de la prise avant de vider le collecteur de poussière. Afin d'éviter des dommages, veiller à retirer la prise de la fiche en la tenant. Ne tirer pas sur le cordon.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de

connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçues des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil. Elles doivent savoir l'utiliser en toute sécurité et comprendre les risques associés. Les enfants ne doivent pas prendre l'appareil pour jouer avec. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants à moins d'être surveillés par un adulte.

- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
- Avant de nettoyer ou de procéder à une opération d'entretien, la fiche doit être retirée de la prise.
- Il est conseillé de ne pas utiliser de rallonge.
- Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, mettez-le hors tension et contactez un technicien agréé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien agréé par le fabricant ou encore un technicien qualifié et ce afin d'éviter tout risque.
- Ne pas transporter en tenant par le tuyau.
  Utiliser pour cela la poignée située sur l'appareil.
- Débrancher l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
  Mettre l'appareil hors tension avant de le débrancher.

Votre aspirateur

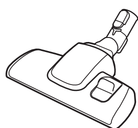
Manche

Tuyau

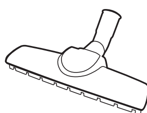
Tube

Brosse 2 positions

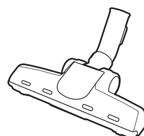
ACCESSOIRES (en fonction du modèle) *



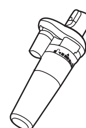
Super Brosse
2 positions *



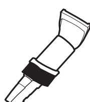
Brosse pour parquet *



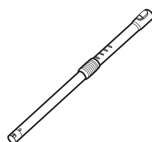
Brosse spéciale poils d'animaux *



Filtre cyclone *



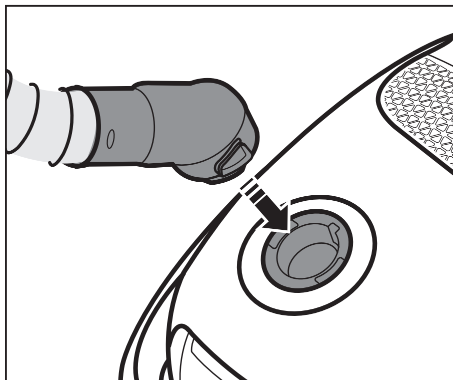
Accessoire 3 en 1 *



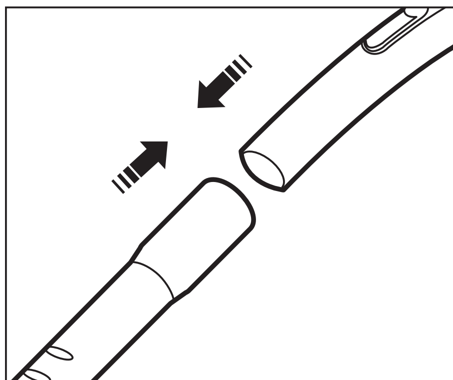
Tube *

MONTAGE

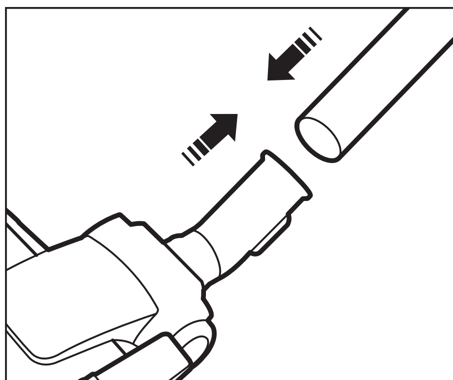
Branchez le tuyau.



Assemblez le manche et le tube.

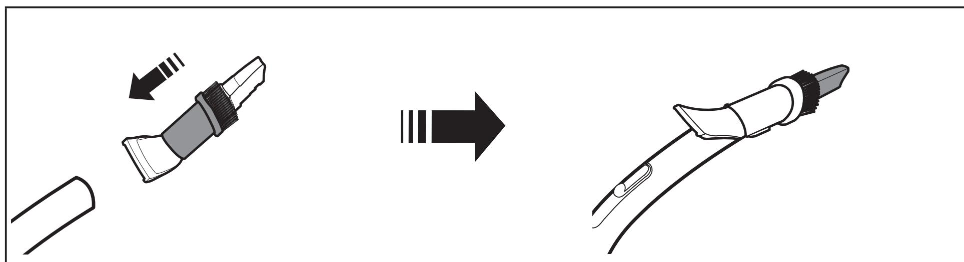


Fixez la brosse.

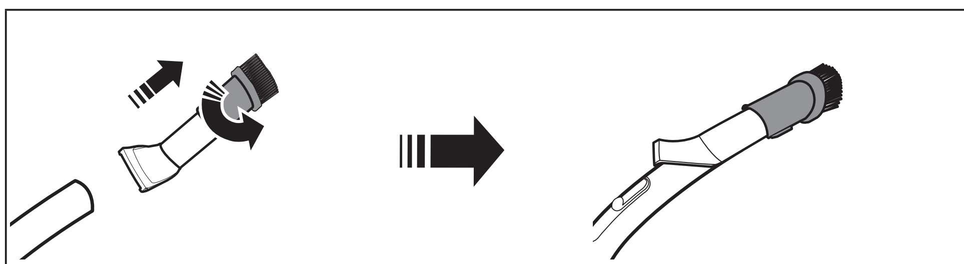


MONTAGE D'UN ACCESSOIRE

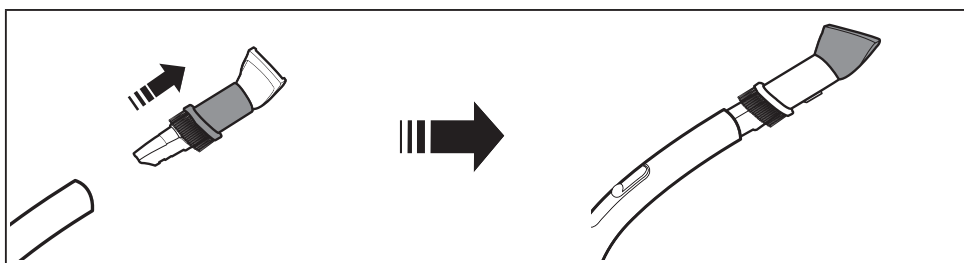
Accessoires (en option)



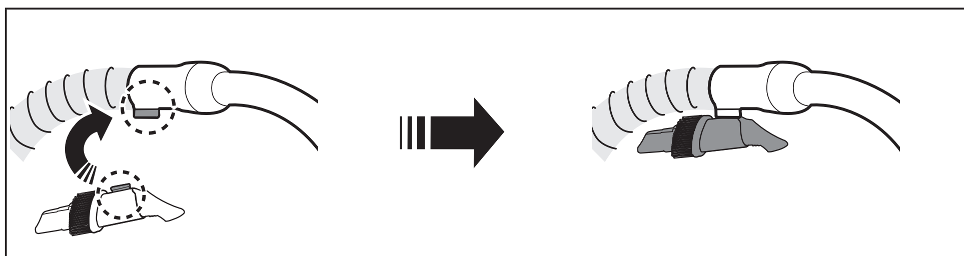
Embout plat : pour les replis, les interstices et coins.



Brosse poussière : pour les moulures, objets sculptés, etc.



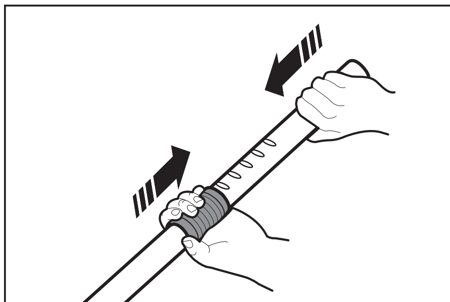
Brosse tissu : pour les meubles et tissus.



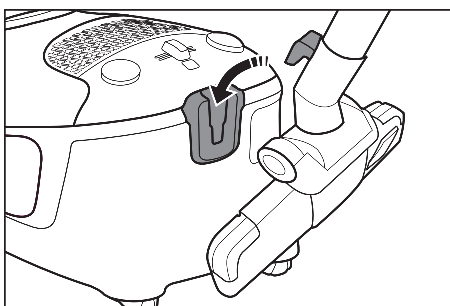
Après l'avoir utilisé, veiller à garder l'accessoire à portée.

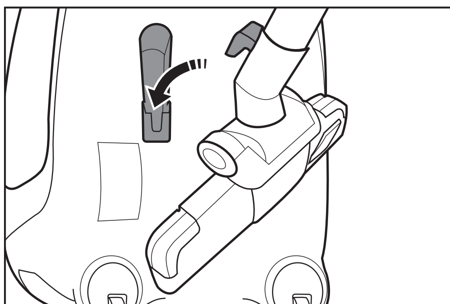
Tube

Régler la longueur du tube en faisant glisser le bouton de réglage situé au milieu du tube télescopique.



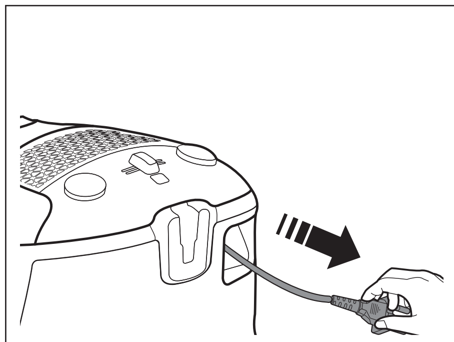
Avant de le ranger, remettez la brosse à sa place

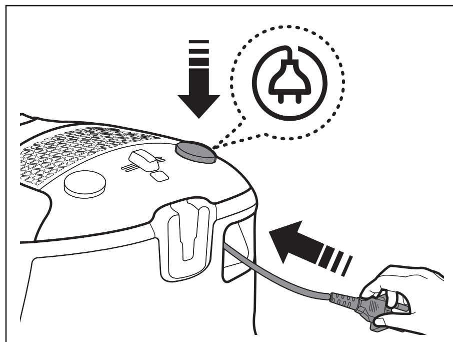




Fonctionnement de l'aspirateur

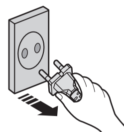
CORDON D'ALIMENTATION



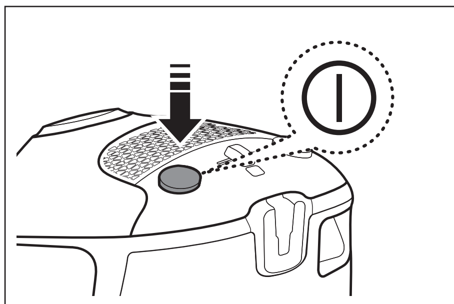




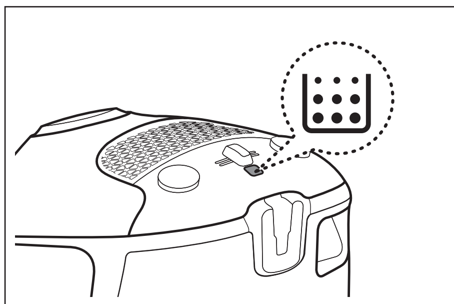
Lorsque vous retirez la fiche de la prise, veillez à tirer sur la fiche et non pas le cordon.



MARCHE/ARRÊT



VÉRIFICATION DU FILTRE

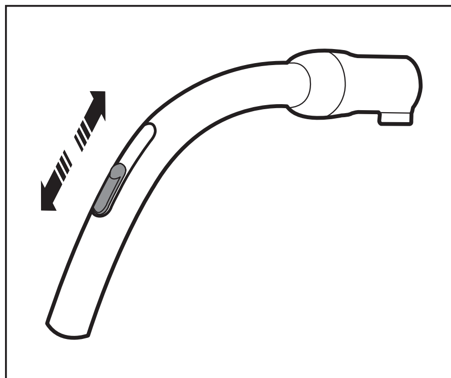


Si le voyant de contrôle du filtre passe au rouge, vous devez contrôler et ôter au besoin les éventuels obstacles qui obstruent les brosses, le manche, les tuyaux et les filtres. Videz et remplacez le sac à poussière.

RÉGLAGE DE LA PUISSANCE

Tuyau

Pour diminuer la force de l'aspiration pour des étoffes, des moquettes fines et d'autres tissu légers, poussez au niveau de l'arrivée d'air jusqu'à ce que l'orifice soit ouvert.

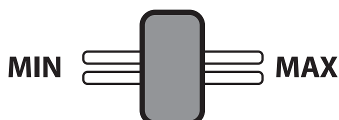


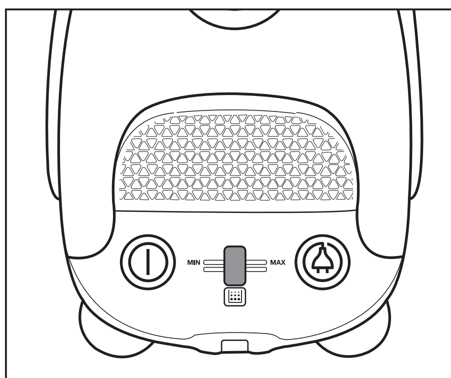
Corps

Pour régler le niveau de puissance, il suffit de glisser le bouton de gauche à droite.

MIN = pour des tissus délicats comme par exemple des rideaux.

MAX = pour des sols durs et des tapis très sales.

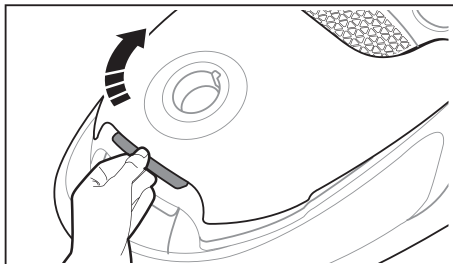




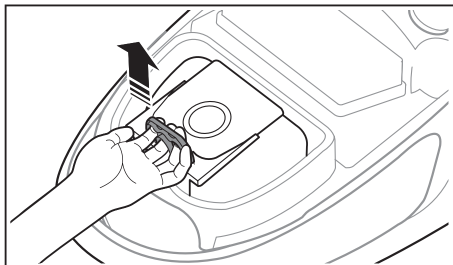
Entretien

REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

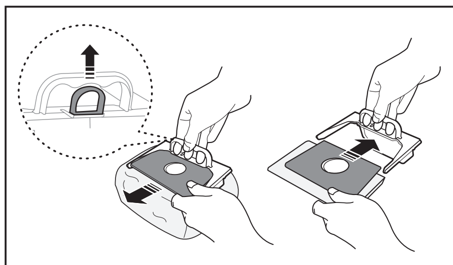
Ouvrez la capot.



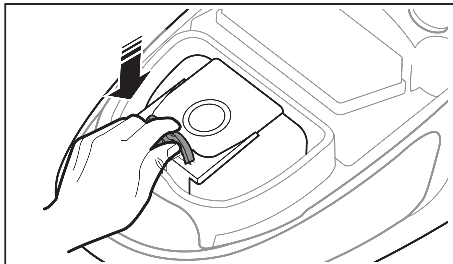
Soulevez le dispositif de retenue du sac.



Après avoir soulevé l'anneau puis retiré le sac du support, glissez entièrement la partie en carton du nouveau sac dans le dispositif de retenue du sac à poussière.



Remettez le dispositif de retenue dans le compartiment et refermez ensuite le capot.

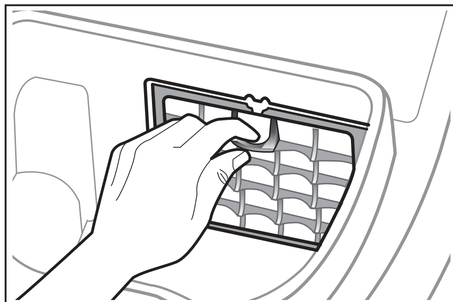


 Le sac à poussière doit être dans le compartiment prévu à ce effet. Dans le cas contraire, l'aspiration va être faible.

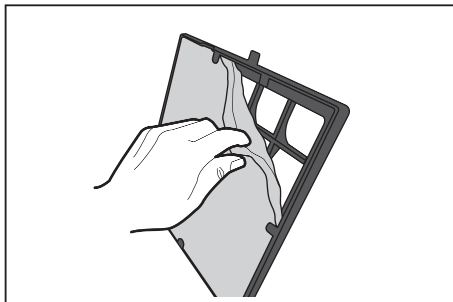
 Vous pouvez acheter les sacs à poussière dans les magasins dans lesquels vous pouvez acheter cet aspirateur ou chez votre distributeur Samsung.

NETTOYAGE DU FILTRE MOTEUR

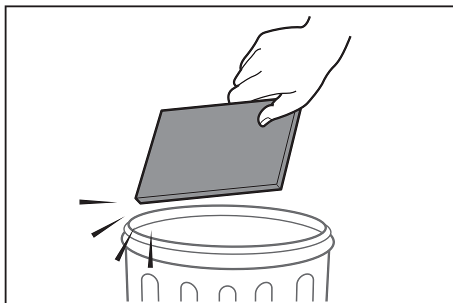
Retirez le support du filtre moteur.



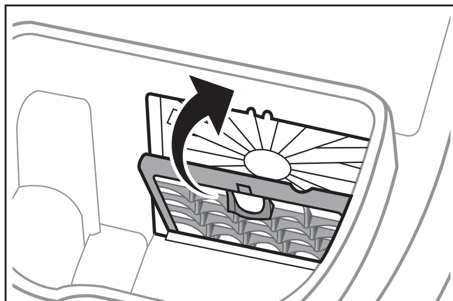
Ôtez le filtre du support.



Secouez le filtre pour le nettoyer.

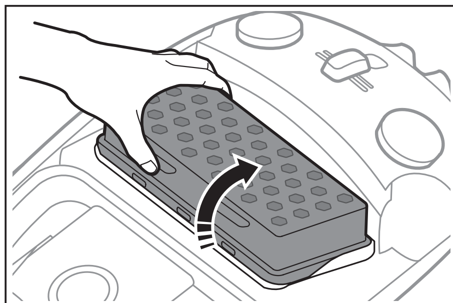


Remettez le filtre dans le support et replacez ce dernier.

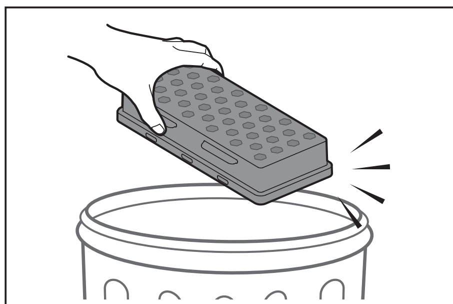


NETTOYAGE DU FILTRE D'ÉVACUATION

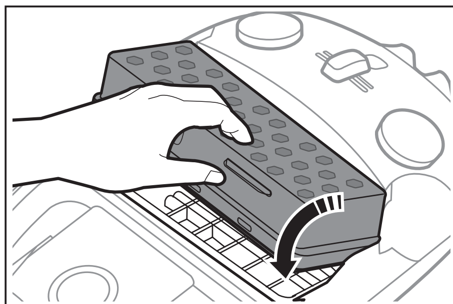
Soulevez et retirez le filtre d'évacuation.



Secouez le filtre pour le nettoyer.



Replacez le filtre d'évacuation.





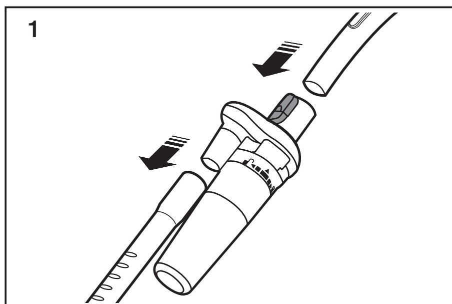
- Changez le filtre une à deux fois par an.
- Nettoyez le filtre d'évacuation lorsque l'aspiration est sensiblement moins forte sur une durée prolongée ou que l'appareil surchauffe de façon inhabituelle. Si le problème persiste encore, remplacez le filtre.
- Vous trouverez des filtres chez votre distributeur Samsung.



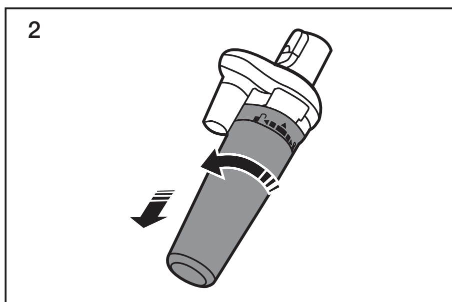
- Ne lavez pas le filtre HEPA.

NETTOYAGE DU FILTRE CYCLONE (EN OPTION)

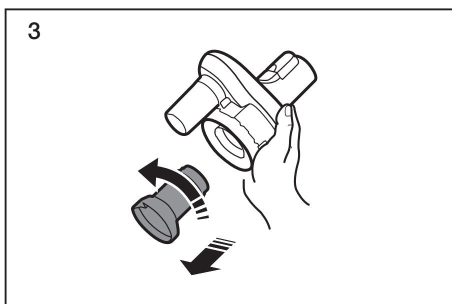
Relâchez la poignée et le tube du filtre.



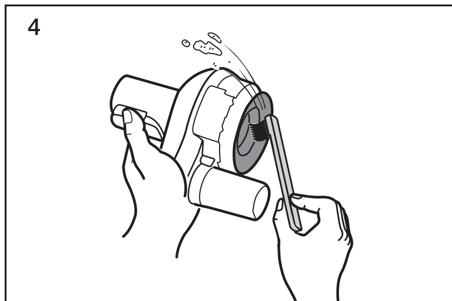
Tournez le collecteur de poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.



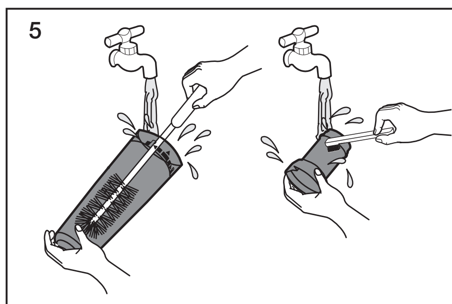
Tournez la grille et sortez-la.



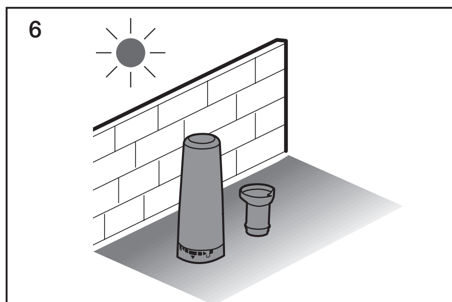
Nettoyez le corps du filtre cyclone.



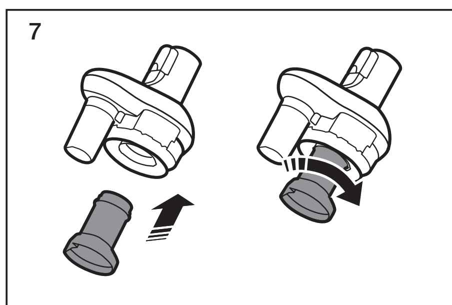
Nettoyez le collecteur de poussière et la grille avec de l'eau.



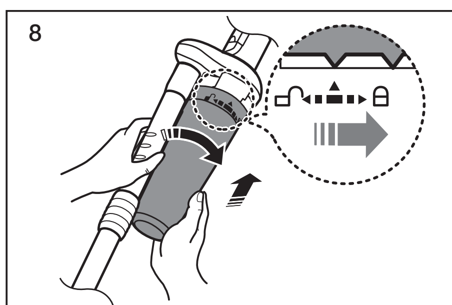
Placez le collecteur et le corps du dispositif à un endroit ombragé et laissez-les sécher complètement.



Retirez le collecteur à poussière en soulevant la poignée.



Placez le collecteur à poussière et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.





Le filtre cyclone doit être utilisé lors du nettoyage.

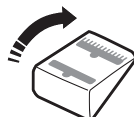
ENTRETIEN DES BROSSES

Brosse 2 positions

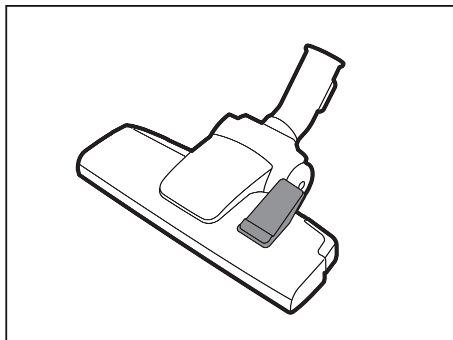
Réglez la position en fonction du type de surface.



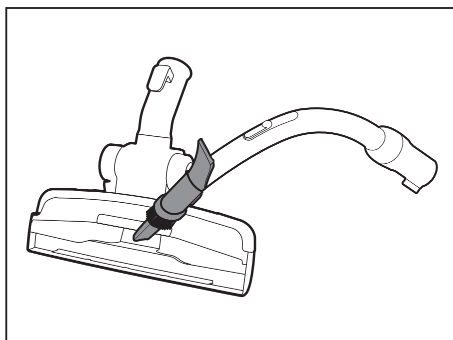
Nettoyage moquette



Nettoyage sol



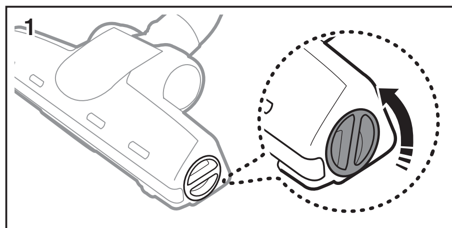
Si l'orifice d'aspiration est bouché, ôtez complètement ce qui obstrue.



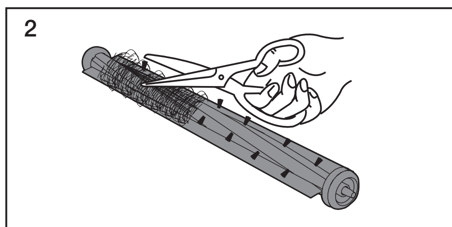
Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

Pour mieux aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les moquettes.
Régulièrement aspirer des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation car ils peuvent s'enrouler autour de la brosse. Si tel est le cas, nettoyez le tambour avec précaution.

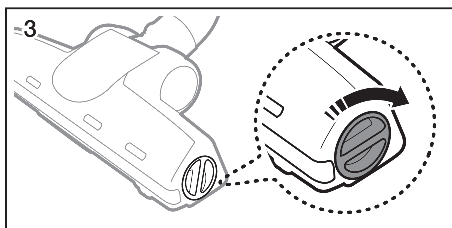
Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour sortir le rouleau de la brosse.



Nettoyez le rouleau.

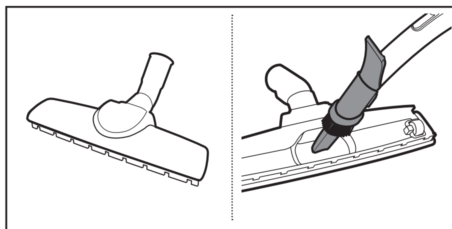


Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre



Brosse pour parquet (en option)

Pour aspirer de la poussière sur une grande surface en une fois.
Si l'orifice d'aspiration est bouché, ôtez complètement ce qui obstrue.



Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas.	• Vérifiez le câble, la fiche et la prise. • Laissez-le refroidir.
La puissance d'aspiration diminue progressivement.	• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.
Le cordon ne se rembobine pas entièrement.	• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.
L'aspirateur n'aspire plus.	• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.
Aspiration faible ou de moins en moins puissante.	• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.
Surchauffe de l'appareil.	• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.
Décharge électrostatique	• Diminuez la puissance d'aspiration. • Cela peut également se produire lorsque l'air de la pièce est très sec. Aérez la pièce pour que l'humidité de l'air devienne normale.

Cet aspirateur est conforme aux normes suivantes :
Norme EMC : 2004/108/EC
Directive relative à la basse tension : 2006/95/EC


SAMSUNG



SC20F30* Series
SC15F30* Series

Aspirapolvere
manuale dell'utente

✻ Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'aspirapolvere.
✻ Solo per uso interno.

Italiano

imagine the possibilities

Grazie per avere acquistato un prodotto Samsung.
Per ricevere un servizio più completo,
si prega di registrare il prodotto all'indirizzo
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Indice

Informazioni sulla sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.



- Poiché le seguenti istruzioni coprono diversi modelli del prodotto, le caratteristiche dell’aspirapolvere acquistato potrebbero differire leggermente da quanto descritto in questo manuale.

SIMBOLI DI AVVERTENZA/ATTENZIONE UTILIZZATI

ATTENZIONE	Indica che sussiste il rischio di lesioni gravi perfino mortali.
AVVERTENZA	Indica che sussiste il rischio di lesioni personali o danni materiali.

ALTRI SIMBOLI UTILIZZATI

	Rappresenta un'azione che NON SI DEVE intraprendere.
	Rappresenta una indicazione che si deve seguire.
	Indica di scollegare la spina di alimentazione dalla presa.



Questo aspirapolvere è progettato unicamente per uso domestico.
Non utilizzare questo aspirapolvere per la pulizia di detriti o materiali inerti da costruzione.
Eseguire la pulizia regolare dei filtri per evitare l’accumulo di polveri sottili.
Non utilizzare questo aspirapolvere senza filtro.
Il mancato rispetto di questi requisiti può causare lesioni, danneggiare l'aspirapolvere e invalidare la garanzia.

GENERALE

- Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima di accendere il prodotto, accertarsi che le specifiche elettriche dell'abitazione siano uguali a quelle indicate sull'etichetta posta sul fondo dell'aspirapolvere.
- **ATTENZIONE**: Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire pavimenti o tappeti bagnati. Non utilizzarlo per aspirare acqua.
- Quando si utilizza qualsiasi elettrodomestico in presenza di bambini è necessario prestare la massima attenzione. Non consentire l'uso del prodotto come giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione senza sorveglianza. Usare l'aspirapolvere solo per lo scopo per il quale è stato progettato come descritto in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza un sacchetto della polvere. Al fine di garantire la massima efficacia del prodotto, svuotare il sacchetto della polvere prima del completo riempimento.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri accese o mozziconi di sigaretta. Tenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica del prodotto.
- Evitare di aspirare oggetti appuntiti e rigidi poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'aspirapolvere.
  Non salire con i piedi sul tubo. Non appoggiare pesi sul tubo.
  Non bloccare l'aspirazione o lo scarico dell'aria.
- Prima di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, spegnere l'aspirapolvere. Scollegare la spina dalla presa elettrica prima di svuotare la vaschetta di raccolta polvere. Per evitare danni al prodotto, scollegare il prodotto dalla presa elettrica afferrando la spina e non tirando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con handicap fisici, sensoriali

o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i rischi ad esso associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto responsabile.

- Prestare attenzione al fine di evitare che i bambini giochino con l’apparecchio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione del prodotto, estrarre la spina dalla presa a muro.
- L'uso di una prolunga elettrica è sconsigliato.
- Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, spegnerlo e consultare un tecnico dell'assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli.
- Non trasportare l'aspirapolvere afferrandolo per il tubo. Per spostare il prodotto, afferrarlo per l'apposita maniglia.
- Quando non si usa il prodotto, scollegare la spina dalla presa. Spegnere il prodotto prima di scollegare la spina dalla presa.

L'aspirapolvere

Maniglia

Tubo flessibile

Tubo telescopico

Spazzola a due vie

OPZIONE (a seconda del modello) *

Spazzola a due vie *

Spazzola principale per parquet *

Spazzola per peli animali *

Filtro ciclonico *

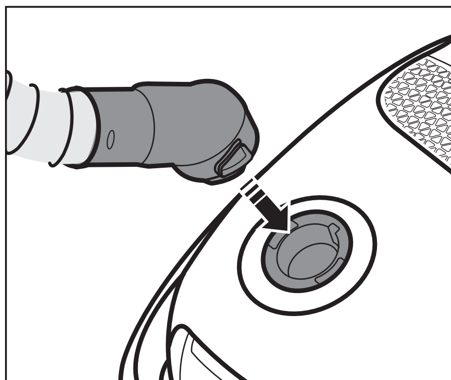
Accessorio 3 in 1 *

Tubo *

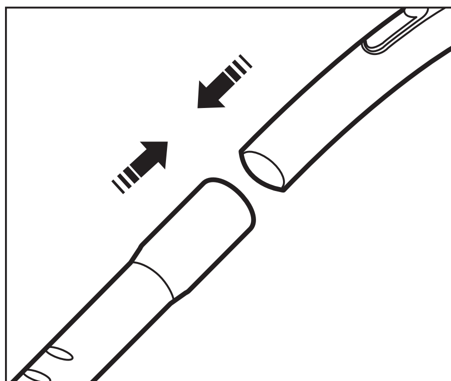
Prima di utilizzare l'aspirapolvere

MONTAGGIO

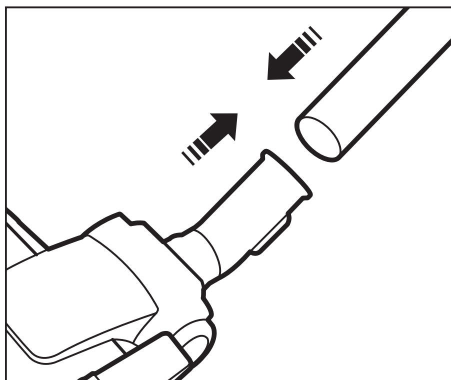
Collegamento del tubo



Collegamento della maniglia e del tubo

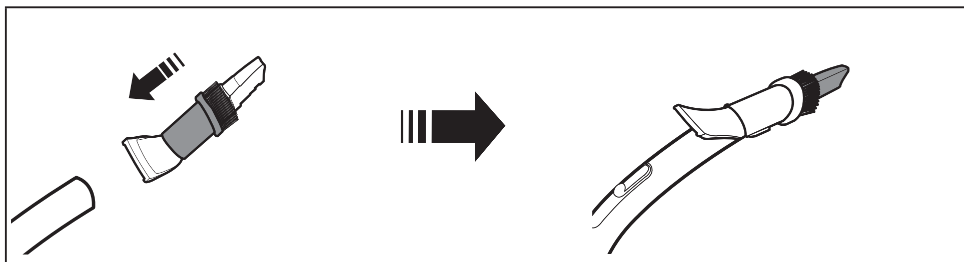


Collegamento della spazzola

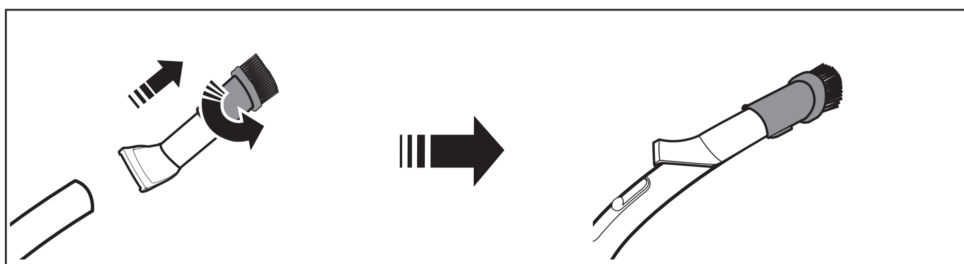


UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

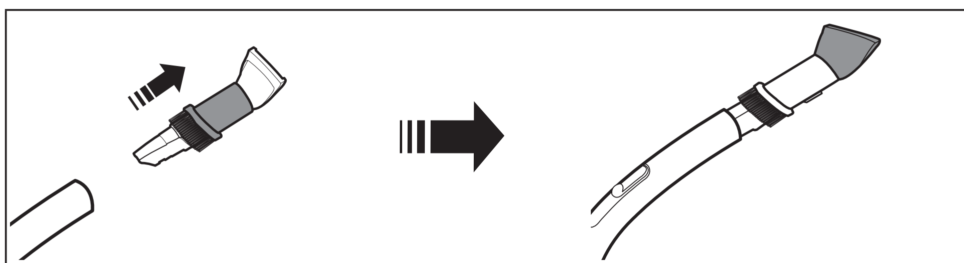
Accessorio (opzionale)



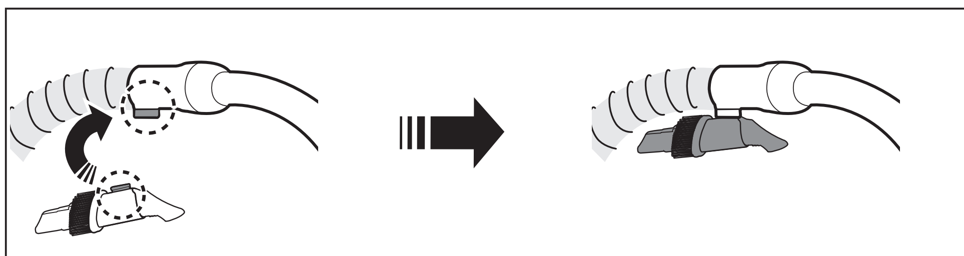
Lancia per fessure - Per pulire facilmente angoli, pieghe e fessure.



Spazzola per spolvero - Per pulire cornici, oggetti intagliati, ecc.



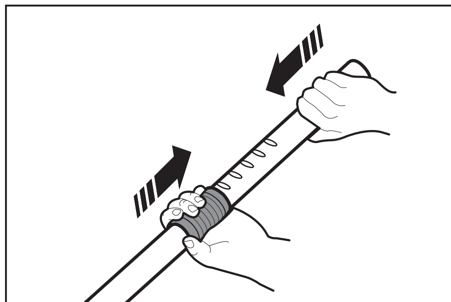
Bocchetta per imbottiti - Per pulire mobili e tessuti.



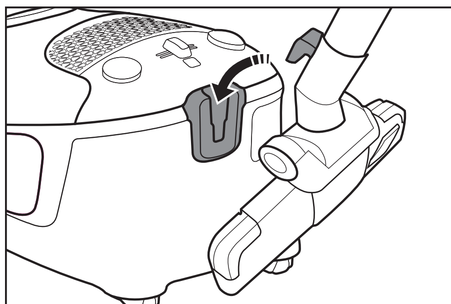
Dopo l'utilizzo dell'accessorio, riporlo nella maniglia.

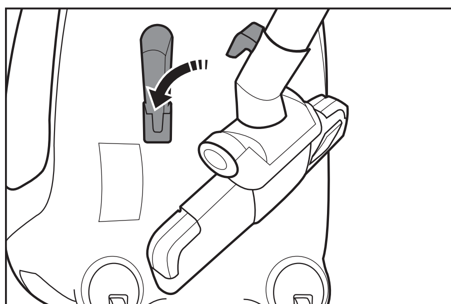
Tubo (opzionale)

Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere in avanti e indietro il tasto posto al centro del tubo stesso.



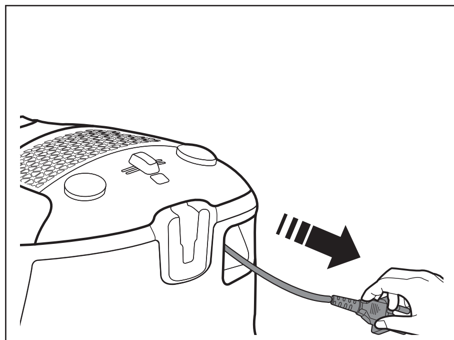
Per riporre il prodotto, inserire l'accessorio da pavimento nell'apposito spazio

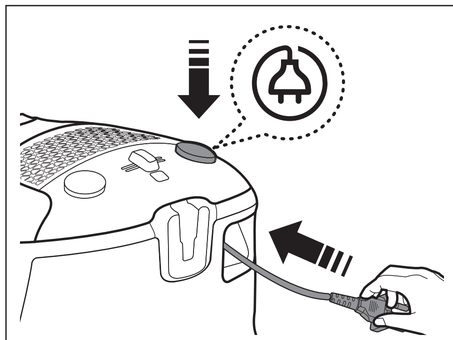




Funzionamento dell'aspirapolvere

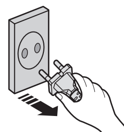
CAVO DI ALIMENTAZIONE



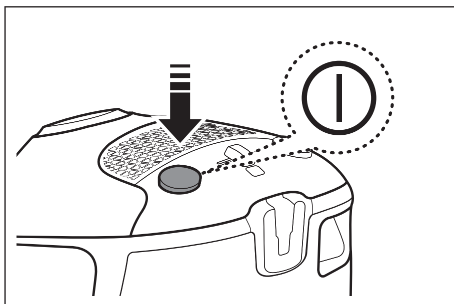




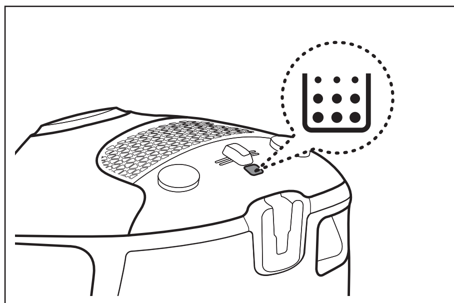
Nell'estrarre il cavo di alimentazione, afferrare il cavo per la presa e non per il cavo.



PULSANTE ON/OFF



SPIA DEL FILTRO

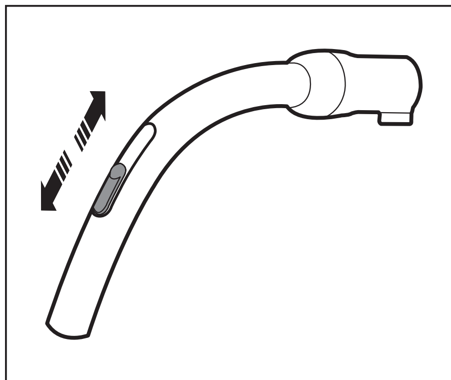


Se la spia del filtro si illumina in rosso, controllare ed eliminare eventuali ostruzioni presenti nelle spazzole, nel tubo e nei filtri. Svuotare e sostituire il sacchetto della polvere.

REGOLAZIONE DELLA POTENZA

Tubo

Al fine di ridurre la potenza di aspirazione per la pulizia di tende, tappetini e altri tessuti leggeri, aprire completamente il tappo dell'aria.

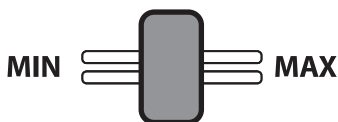


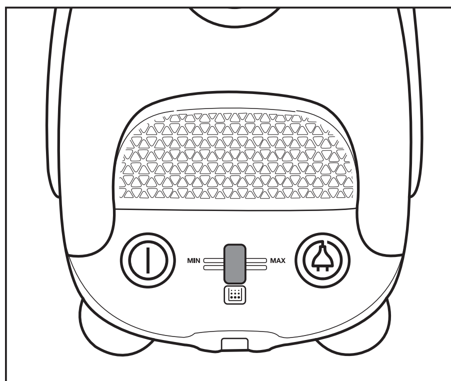
Telaio

Far scorrere il pulsante di controllo della potenza verso destra e sinistra, a seconda della potenza di aspirazione desiderata.

MIN = Per tessuti delicati, per esempio tende traforate.

MAX = Per pavimenti e tappeti molto sporchi.

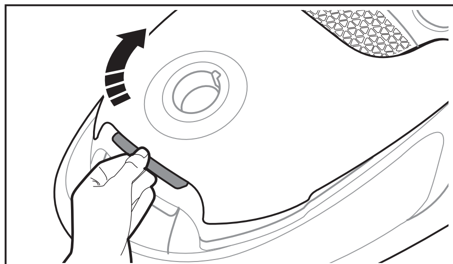




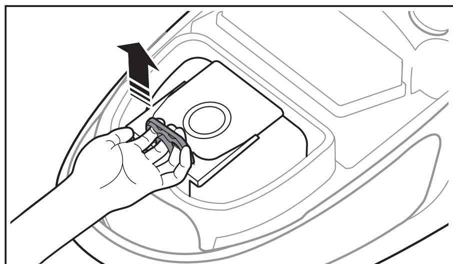
Manutenzione

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO DELLA POLVERE

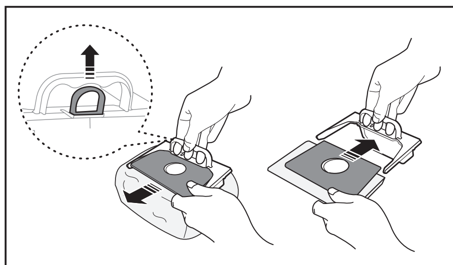
Aprire il coperchio.



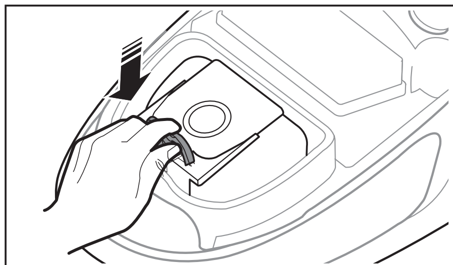
Estrarre il porta-sacchetto.



Dopo aver sollevato l'anello per rimuovere il sacchetto dal porta-sacchetto, inserire il cartone del nuovo sacchetto fino all'estremità del porta-sacchetto della polvere.



Riposizionare il porta-sacchetto nell'apposito alloggiamento e chiudere il coperchio.





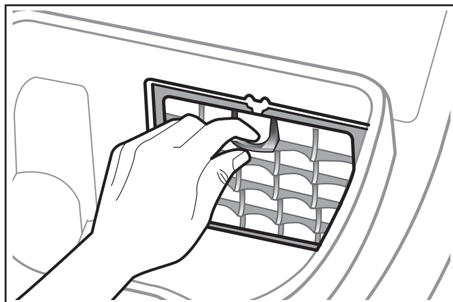
Non posizionare il sacchetto della polvere al di fuori dell'apposito alloggiamento. Così facendo, la potenza di aspirazione sarà minima.



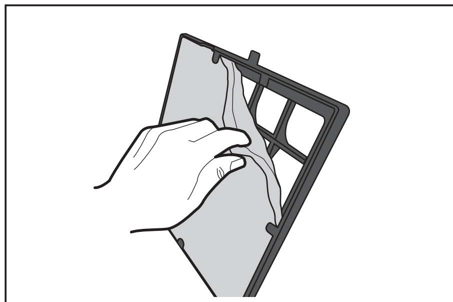
I sacchetti della polvere sono acquistabili nel negozio presso cui è stato acquistato l'aspirapolvere o presso il distributore Samsung di zona.

PULIZIA DEL FILTRO DI INGRESSO

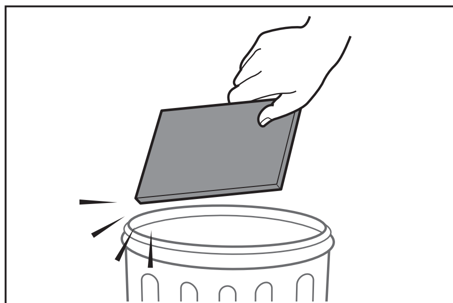
Estrarre il porta-filtro di ingresso.



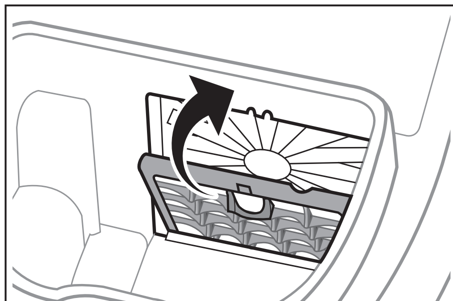
Rimuovere il filtro dal porta-filtro.



Scuotere il filtro per pulirlo.

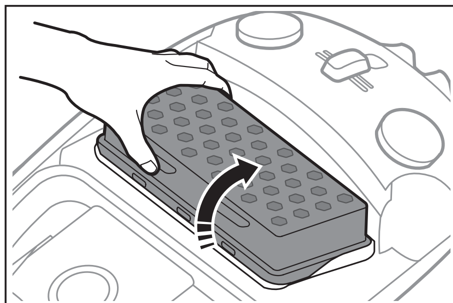


Posizionare il filtro nel porta-filtro e montare il porta-filtro.

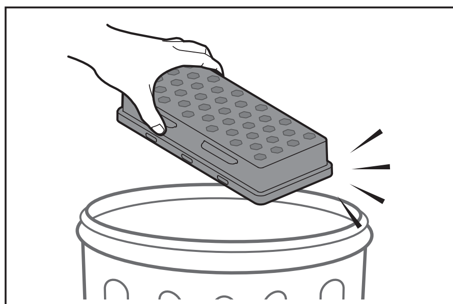


PULIZIA DEL FILTRO DI USCITA

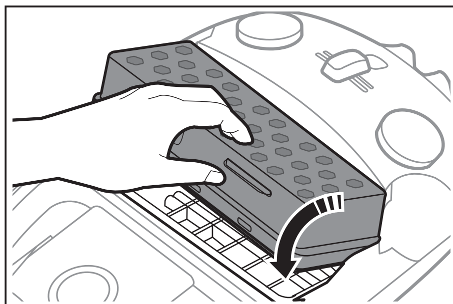
Estrarre il filtro di uscita.



Scuotere il filtro per pulirlo.



Montare il filtro di uscita.





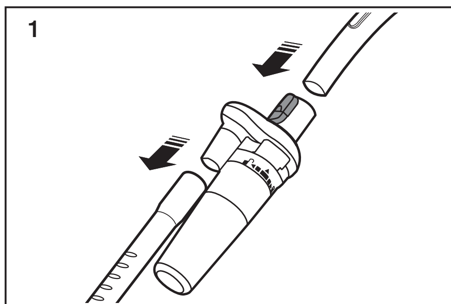
- Sostituire il filtro 1~2 volte all'anno.
- Quando la potenza di aspirazione risulta notevolmente ridotta in modo continuo o l'aspirapolvere si surriscalda in modo anomalo, pulire il filtro di uscita.
  Se nonostante la pulizia del filtro il problema persiste, sostituire il filtro di uscita.
- I filtri di ricambio possono essere acquistati presso il distributore Samsung di zona.



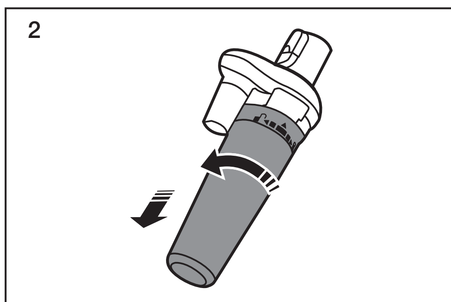
- Non lavare il filtro HEPA.

PULIZIA DEL FILTRO CICLONICO (Opzionale)

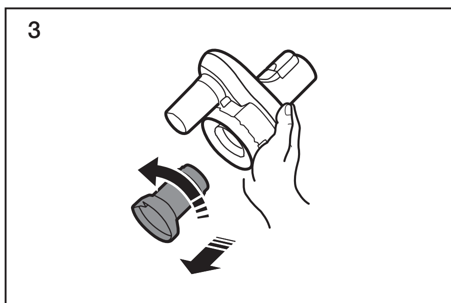
Rimuovere la maniglia e il tubo dal filtro ciclonico.



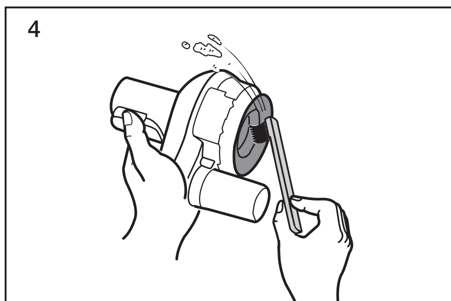
Ruotare la vaschetta di raccolta polvere in senso antiorario ed estrarla.



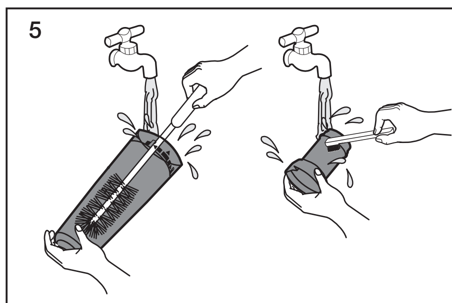
Girare la griglia ed estrarla.



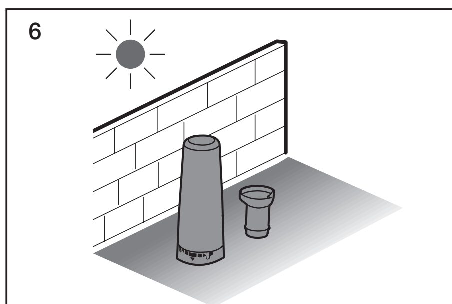
Pulire il corpo del filtro ciclonico.



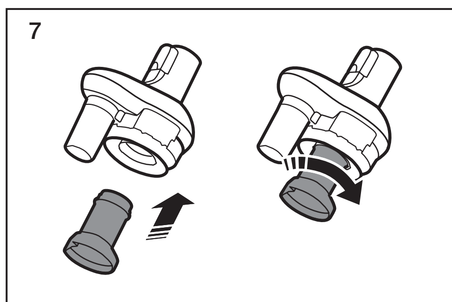
Pulire la vaschetta di raccolta polvere e la griglia con acqua.



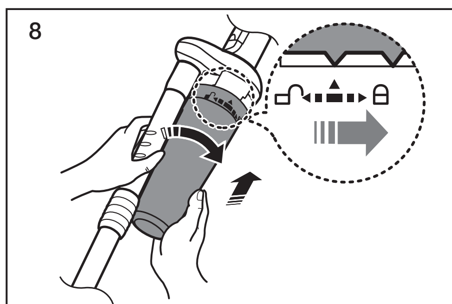
Lasciare all'ombra la vaschetta di raccolta polvere e il corpo del filtro fino a quando non sono completamente asciutti.



Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevando la maniglia.



Inserire la vaschetta di raccolta polvere e ruotare in senso orario.





Durante la pulizia è necessario utilizzare il filtro ciclonico.

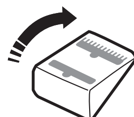
MANUTENZIONE STRUMENTI PER PAVIMENTI

Spazzola a due vie

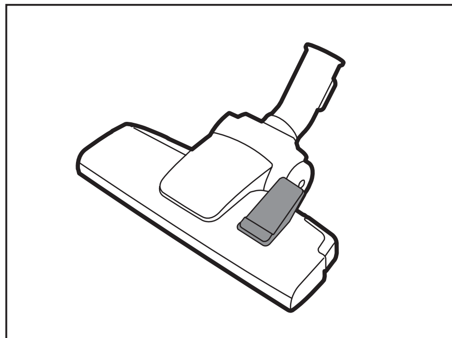
Regolare la leva di ingresso in base al tipo di pavimento.



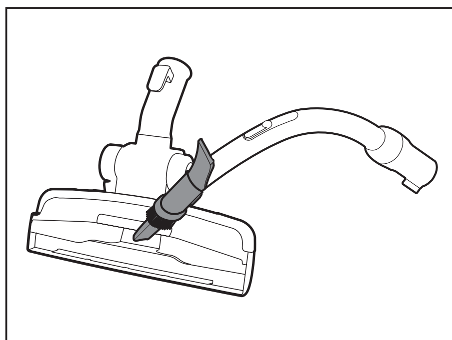
Pulizia tappeti



Pulizia pavimenti



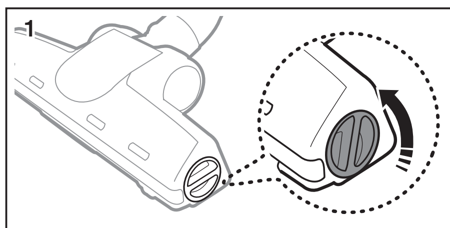
Se l'ingresso è ostruito, rimuovere completamente la sporcizia accumulata.



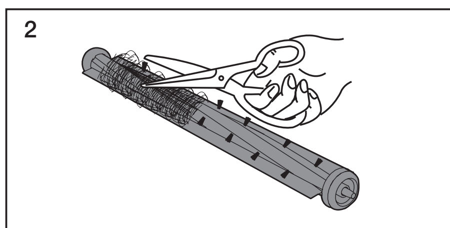
Spazzola per peli animali (opzionale)

Per una migliore rimozione di peli animali e fibre dai tappeti.
La frequente aspirazione di capelli e peli di animali può bloccare la rotazione della spazzola a causa dei residui aggrovigliati attorno al tamburo. In tal caso, pulire il tamburo con cura.

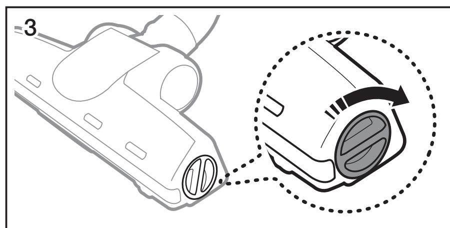
Girare la chiave in senso antiorario per rimuovere il rullo della spazzola.



Pulire il rullo della spazzola.

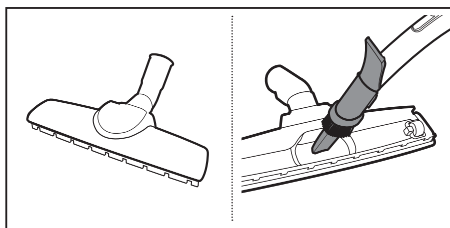


Girare la chiave in senso orario.



Spazzola principale per parquet (opzionale)

Pulisce rapidamente dalla polvere anche le zone più ampie.
Se l'ingresso è ostruito, rimuovere completamente la sporcizia accumulata.



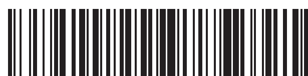
Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia.	• Controllare il cavo, la spina e la presa elettrica. • Lasciare raffreddare l'aspirapolvere.
La potenza di aspirazione diminuisce gradualmente.	• Controllare eventuali ostruzioni e nel caso rimuoverle.
Il cavo non si riavvolge completamente.	• Estrarre il cavo avvolgibile di circa 2-3 m e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo.
L'aspirapolvere non aspira.	• Controllare il tubo e sostituirlo se necessario.
Aspirazione bassa o ridotta.	• Controllare lo stato del filtro e, se necessario, pulirlo seguendo le istruzioni fornite. Se i filtri sono in cattive condizioni, sostituirli.
Surriscaldamento dell'unità.	• Controllare lo stato dei filtri e, se necessario, pulirli come indicato nelle istruzioni.
Scariche elettrostatiche.	• Diminuire la regolazione della potenza. • Ciò potrebbe verificarsi anche quando l'aria all'interno dell'ambiente è molto secca. Ventilare l'ambiente per ripristinare l'umidità dell'aria su valori normali.

Questo aspirapolvere è approvato per le seguenti direttive.
Direttiva EMC: 2004/108/EC
Direttiva bassa tensione: 2006/95/EC



Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
800 SAMSUNG (726-7864)
www.samsung.com/it



DJ68-00710H-00